

WMT 2026

Eleventh Conference on Machine Translation

Proceedings of the Conference

October 28-29, 2026

©2026 Association for Computational Linguistics

Order copies of this and other ACL proceedings from:

Association for Computational Linguistics (ACL)
317 Sidney Baker St. S
Suite 400 - 134
Kerrville, TX 78028
USA
Tel: +1-855-225-1962
acl@aclweb.org

ISBN 979-8-89176-474-3

Introduction

The Eleventh Conference on Machine Translation (WMT 2026) took place on October 28–29, 2026, immediately following the 2026 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing (EMNLP 2026) in Budapest, Hungary.

This is the eleventh time WMT has been held as a conference. The first time WMT was held as a conference was at ACL 2016 in Berlin, Germany, the second time at EMNLP 2017 in Copenhagen, Denmark, the third time at EMNLP 2018 in Brussels, Belgium, the fourth time at ACL 2019 in Florence, Italy, the fifth time at EMNLP-2020, which was held as an online event due to the COVID-19 pandemic, the sixth time at EMNLP 2021 at Punta Cana, Dominican Republic, the seventh time at EMNLP 2022 in Abu Dhabi, United Arab Emirates, the eighth time at EMNLP 2023 in Singapore, the ninth time at EMNLP 2024 in Miami, USA, and the tenth time at EMNLP 2025 in Suzhou, China. Prior to being a conference, WMT was held 10 times as a workshop. WMT was held for the first time at HLT-NAACL 2006 in New York City, USA. In the following years the Workshop on Statistical Machine Translation was held at ACL 2007 in Prague, Czech Republic, ACL 2008, Columbus, Ohio, USA, EACL 2009 in Athens, Greece, ACL 2010 in Uppsala, Sweden, EMNLP 2011 in Edinburgh, Scotland, NAACL 2012 in Montreal, Canada, ACL 2013 in Sofia, Bulgaria, ACL 2014 in Baltimore, USA, EMNLP 2015 in Lisbon, Portugal.

The focus of our conference is to bring together researchers from the area of machine translation and invite selected research papers to be presented at the conference.

Prior to the conference, in addition to soliciting relevant papers for review and possible presentation, we conducted 12 shared tasks. These consisted of 5 translation tasks: General Translation, Indic Translation, Arabic-Asian Translation, Chinese-Southeast Asian Translation, Terminology, Model Compression, Creole Translation, and Video Subtitle Translation, two evaluation tasks: MT Test Suites and Automated Translation Evaluation, two multilingual tasks: Multilingual Instruction and Multitask LLMs with Limited Resources, and finally the Open Language Data Initiative.

The results of all shared tasks were announced at the conference, and these proceedings also include overview papers for the shared tasks, summarizing the results, as well as providing information about the data used and any procedures that were followed in conducting or scoring the tasks. In addition, there are short papers from each participating team that describe their underlying system in greater detail.

Like in previous years, we have received a far larger number of submissions than we could accept for presentation. WMT 2026 has received 85 full research paper submissions (not counting withdrawn submissions). In total, WMT 2026 featured 46 full research paper presentations and 155 shared task presentations.

The invited talk entitled “Towards Omnilinguality in AI: MT as a Starting Point for Language Coverage and Capability Parity” was given by Marta Ruiz Costa-jussà from FAIR, Meta in Barcelona, Spain.

We would like to thank the members of the Program Committee for their timely reviews. We also would like to thank the participants of the shared task and all the other volunteers who helped with the evaluations.

Barry Haddow, Tom Kocmi, Philipp Koehn, and Christof Monz

Co-Organizers

Organizing Committee

Chairs

Barry Haddow, Aveni

Tom Kocmi, Cohere

Philipp Koehn, Johns Hopkins University

Christof Monz, University of Amsterdam

Program Committee

Program Committee

Barry Haddow, Aveni
Tom Kocmi, Cohere
Philipp Koehn, Johns Hopkins University
Christof Monz, University of Amsterdam
Sadaf Abdul Rauf, International Islamic University
Goutam Agrawal, National Institute of Technology Silchar
Sina Ahmadi, University of Zurich
Benjamin Ajibade, University of Alabama
Aniefon Akpan, Univeristy of Uyo
Felermino Dario Mario Ali, Lurio University
Priscilla Amuok, Masakhane
Antonios Anastasopoulos, George Mason University
Anietie Andy, Howard University
Ramakrishna Appicharla, Indian Institute of Technology Patna
Idongesit Archibong, Ninlan
Joseph Attieh, University of Helsinki
Eleftherios Avramidis, German Research Center for Artificial (DFKI)
Olumide Awokoya, Masakhane
Seth Aycock, University of Amsterdam
Parnia Bahar, Apple
Nicolas Ballier, Université de Paris
Fabio Barth, DFKI
Siddharth Betala, Indian Institute of Technology Madras
Claire Bizon Monroc, Inria, Paris, France
Laurie Burchell, Common Crawl Foundation
Marine Carpuat, University of Maryland
Antonio Castaldo, University of Naples “L’Orientale”
Sheila Castilho, Dublin City University
Pinzhen Chen, Queen’s University Belfast
Colin Cherry, Google
Katsuki Chousa, NTT
Jose Cols, University of Washington
Andre Coy, University of the West Indies
Sören DREANO, Dublin City University
David Dale, Meta AI
Hiroyuki Deguchi, NTT, Inc.
Michael Denkowski, Amazon
Sourabh Deoghare, IIT Bombay
Djibrila Diane, NKO USA INC
Marco Dinarelli, LIG
Tu Anh Dinh, Karlsruhe Institute of Technology
Miguel Domingo, Universitat Politècnica de València
Koel Dutta Chowdhury, University of Technology Nuremberg
Hiroschi Echizen’ya, Hokkai-Gakuen University
Lukas Edman, TU Munich
Hafsteinn Einarsson, University of Iceland

Muhammad ElNokrashy, Microsoft
 Micha Elsner, The Ohio State University
 Grant Erdmann, Air Force Research Laboratory
 Carlos Escolano, Universitat Politècnica de Catalunya, Barcelona Supercomputing Center
 Edoardo Ferrante, Consorzio per il patrimonio linguistico ligure
 Giorgos Filandrianos, National Technical University of Athens
 Ryo Fujii, Future Corporation
 Atsushi Fujita, National Institute of Information and Communications Technology
 Ryo Fukuda, NTT Communication Science Laboratories
 Marco Gaido, Fondazione Bruno Kessler, University of Trento
 Javier Garcia Gilabert, Barcelona Super Computing Center
 Ona de Gibert, University of Helsinki
 Jesús González-Rubio, WebInterpret
 Isao Goto, Ehime University
 Thamme Gowda, Microsoft
 Kamil Guttman, Lanigo, Adam Mickiewicz University in Poznań
 Thanh-Le Ha, Zoom Video Communications
 Nizar Habash, New York University Abu Dhabi
 Kathy Haemmerl, Technical University of Munich
 Greg Hanneman, currently none
 Ali Hatami, University of Galway
 Xiaoyu He, University of Edinburgh
 John Henderson, Mechanical Learning
 Amr Hendy, Microsoft
 Dam Heo, Neosapience. Inc.
 Toshio Hirasawa, OMRON SINIC X Corporation
 Mark Hopkins, Williams College
 Miroslav Hrabal, Charles University
 Ohnmar Htun, Frontier Research Department-Singapore, Rakuten Asia Pte.Ltd.
 Xu Huang, Nanjing University
 Rudali Huidrom, ADAPT Research Centre, Dublin City University
 Ifeoluwatayo Ige, Rochester Institute of Technology
 Kenji Imamura, National Institute of Information and Communications Technology
 Mert Inan, Northeastern University
 Abderrahmane Issam, Maastricht University
 Jillaphat Jaroenkantasima, Kasetsart University
 Josef Jon, Charles University
 Nisheeth Joshi, Banasthali Vidyapith
 Diptesh Kanojia, University of Surrey
 Nikolay Karpachev, Yandex
 Marzena Karpinska, University of Massachusetts Amherst
 Yoko Kayano, The Graduate University for Advanced Studies
 Ahrii Kim, Soongsil University
 Sai Koneru, Karlsruhe Institute of Technology
 Maarit Koponen, University of Eastern Finland
 Lea Krause, Vrije Universiteit Amsterdam
 Parameswari Krishnamurthy, Assistant Professor, IIIT Hyderabad
 Mateusz Krubinski, Zoom
 Roland Kuhn, National Research Council of Canada
 Ali Kuzhuget, tyvan.ru
 Wen Lai, Technical University of Munich

Ekaterina Lapshinova-Koltunski, University of Hildesheim
 Samuel Larkin, National Research Council Canada
 Sahinur Rahman Laskar, UPES Dehradun
 Alon Lavie, Unbabel/Carnegie Mellon University
 Annie Lee, Ontario Tech University, University of Toronto
 Els Lefever, LT3, Ghent University
 Gregor Leusch, eBay
 Xixian Liao, Barcelona Supercomputing Center
 Danni Liu, Karlsruhe Institute of Technology
 Lisa Liu, University of California, San Diego
 Siyou Liu, University of Macau
 Chi-kiu Lo, National Research Council of Canada
 Nam Luu, Charles University
 Chenyang Lyu, Alibaba Group
 Bhavitvya Malik, University of Edinburgh
 Yanke Mao, University of Toronto
 Audrey Mash, BSC
 Raphael Merx, University of Melbourne
 Praise-EL Michaels, Howard University
 Nikolay Mikhaylovskiy, NTR Labs / Higher IT School of Tomsk State University
 Hideya Mino, NHK Science & Technology Research Laboratories
 sthembiso Mkhwanazi, CSIR
 Nikita Moghe, University of Edinburgh
 Wafaa Mohammed, University of Amsterdam
 Ananya Mukherjee, IIIT Hyderabad
 Vladimir Mynka, NTR Labs / Higher IT School of Tomsk State University
 Mathias Müller, University of Zurich
 Masaaki Nagata, NTT, Inc.
 Ruthuparna Naikar, FIS Global
 Toshiaki Nakazawa, The University of Tokyo
 Prashanth Nayak, KantanAI
 Takashi Ninomiya, Ehime University
 Lydia Nishimwe, Inria
 Artur Nowakowski, Laniqo / Adam Mickiewicz University
 Cennet Oguz, German Research Center for Artificial Intelligence (DFKI), Saarland Informatics Campus
 Tsuyoshi Okita, Kyushu institute of technology
 Antoni Oliver, Universitat Oberta de Catalunya
 Constantin Orasan, University of Surrey
 Daniel Ortiz-Martinez, University of Barcelona
 Abhinav P M, International Institute of Information Technology
 Partha Pakray, National Institute of Technology Silchar
 Santanu Pal, Wipro
 Ziqian Peng, Sorbonne Université, CNRS/ISIR, Inria
 Sergio Penkale, Lingo24
 Frithjof Petrick, AppTek
 Marcis Pinnis, Tilde
 Esther Ploeger, Utrecht University
 Jose Pombal, Unbabel
 Martin Popel, Charles University, Faculty of Mathematics and Physics, UFAL
 Lorenzo Proietti, Sapienza University of Rome

Shenbin Qian, University of Oslo
 Pawan Rajpoot, Self
 Surangika Ranathunga, Massey University
 Raphael Reinauer, Lilt
 Stephen Richardson, Brigham Young University
 Matiss Rikters, AIST
 Parker Riley, Google
 Nathaniel Robinson, Johns Hopkins University
 Pavel Rychly, NLP Centre, Faculty of Informatics, Masaryk University
 Pramit Sahoo, Indian Institute of Technology Hyderabad
 Elizabeth Salesky, Google
 Loitongbam Sanayai Meetei, Indian Institute of Technology Guwahati
 Marcelo Sandoval-Castaneda, Toyota Technological Institute at Chicago
 Aleix Sant, Telefónica Innovación Digital
 Hamees Sayed, Indian Institute of Technology Madras
 Barbara Scalvini, University of the Faroe Islands
 Yves Scherrer, University of Oslo
 Patricia Schmidtova, Charles University
 Florian Schottmann, TextShuttle, ETH Zurich
 Yusuf Can Semerci, Maastricht University
 Rico Sennrich, University of Zurich
 Apurva Shah, Google Inc
 Lia Shahnazaryan, Paderborn University
 Sherrie Shen, University of Edinburgh
 Ketaki Shetye, International Institute of Information Technology
 Manish Shrivastava, International Institute of Information Technology Hyderabad
 Muhammad Ravi Shulthan Habibi, Universitas Indonesia
 Ammon Shurtz, Brigham Young University
 Edoardo Signoroni, NLP Centre, Faculty of Informatics, Masaryk University
 Patrick Simianer, Lilt
 Archchana Sindhuja, University of Surrey
 Thoudam Doren Singh, National Institute of Technology Meghalaya
 Steve Sloto, Microsoft
 Lawry Sorenson, Brigham Young University
 Rui Sousa-Silva, University of Porto - Faculty of Arts and Humanities
 Felix Stahlberg, Google Research
 Steinhórf Steingrímsson, The Árni Magnússon Institute for Icelandic Studies
 Pavel Stepachev, The University of Edinburgh
 Haoxiang Sun, ShanghaiJiaotong University
 Hanna Suominen, The Australian National University and University of Turku
 Eduardo Sánchez, Meta/UCL
 George Tambouratzis, ILSP/Athena R.C.
 Aleš Tamchyna, Memsource
 Akihiro Tamura, Doshisha University
 Sarubi Thillainathan, Saarland University
 Joerg Tiedemann, University of Helsinki
 Antonio Toral, Universitat d'Alacant
 Marco Turchi, Zoom Communications
 Masao Utiyama, NICT
 Takehito Utsuro, University of Tsukuba
 Dusan Varis, Charles University, Institute of Formal and Applied Linguistics

Federica Vezzani, University of Padua
David Vilar, Google
António Vilarinho Lopes, Apple
Xiaotian Wang, The University of Tokyo
Taro Watanabe, Nara Institute of Science and Technology
Guillaume Wisniewski, Université Paris Cité and LLF
Derek F. Wong, University of Macau
Tong Xiao, Northeastern University
Hongzhi Xu, Shanghai International Studies University
Saumitra Yadav, International Institute of Information Technology, Hyderabad
Lisa Yankovskaya, University of Tartu
Prasan Yapa, Informatics Institute of Technology
Songchen Yuan, University of Toronto
François Yvon, ISIR, CNRS & Sorbonne Université
Maria Zafar, South East Technological University
Hui Zeng, Jiaguyi Language Technology Co., Ltd
Runzhe Zhan, University of Macau
Xuan Zhang, Johns Hopkins University
Lichao Zhu, Université Paris Cité
Maria Zimina-Poirot, ALTAE, Université Paris Cité
Vilem Zouhar, ETH Zurich, Charles University

Keynote Talk
**Towards Omnilinguality in AI — MT as a Starting Point for
Language Coverage and Capability Parity**

Marta Ruiz Costa-jussa

Meta

2026-10-28 11:00:00 –

Abstract: Of the more than 7,000 languages spoken today, language technologies fully support only a few dozen. This talk defines omnilinguality as full AI capabilities that do not decay as we move down the long tail. We use machine translation as a starting point, since MT is the one task that has scaled to over 1,600 languages — progress driven substantially by community effort: WMT’s shared tasks and benchmarks, open evaluation datasets, and open initiatives that let speaker communities contribute their own languages. We present BOUQuET, BLASER 3 and the XSTS+R+P protocol as evaluation decisions designed for the long tail. We then turn to the limits of MT as a proxy for general-purpose multilingual AI: it says little about cultural grounding, reasoning, or multi-turn agentic behaviour. OmnilingualGAIA2 quantifies some of those gaps — a cross-lingual drop of [8.8–18.4] pass@3 points in frontier agents that does not close with model scale, and which a controlled stratified attribution finds to be predominantly model-driven (55%), with translation-pipeline contamination bounded at 6.4% of scenario–language pairs and a smaller residue of verifier defects. We argue that omnilinguality is the right arena for testing advanced LLM and agentic techniques and for inventing new methods to scale general-purpose evaluation, and we close with concrete responsibilities for the WMT community.

Table of Contents

<i>Efficient Multilingual Neural Machine Translation via Corpus-Driven Vocabulary Pruning: An English-Arabic Case Study.</i>	
Ahmed Amine Aliane, Nasredine Semmar and Hassina Aliane	1
<i>TACTICS: Taxonomy-Aware Intelligent Corpus Sampling for Machine Translation</i>	
Prasanth Bathala, Anubhav Shrimal, Sukhdeep Singh Kharbhandha, Pradyumna Lanka and Rohit Dhaipule	14
<i>Synthetic Slang Generation for Benchmarking Machine Translation</i>	
Eric Bennett	33
<i>The Constitution Speaks Nheengatu: An Open MT System and Reproducible Corpus Pipeline for the Amazonian Língua Geral</i>	
Fabício Carraro, Rodolfo Zevallos, Rodrigo Gonçalves De Souza, Caio Faustino Da Silva and John E. Ortega	47
<i>ChakmaNMT: Machine Translation for a Low-Resource and Endangered Language via Transliteration</i>	
Aunabil Chakma, Aditya Chakma, Masum Hasan, Soham Khisa, Chumui Tripura and Rifat Shahriyar	64
<i>TermJudge: A Document-Level Metric Judging, Not Counting, Terminology in Machine Translation Evaluation</i>	
Nicolas Dahan, François Yvon and Rachel Bawden	82
<i>BaatCheet: A Multilingual Corpus for Dialogue Translation in Indian Languages</i>	
Priyanka Dasari, Yuvrajsinh Bodana, Vandan Mujadia, Arafat Ahsan, Dipti Sharma and Parameswari Krishnamurthy	116
<i>StalePO: Anchored Token-Level Preference Optimization using Legacy Post-Edits in Machine Translation</i>	
Rohit Dhaipule, Sukhdeep Kharbhandha, Prasanth Bathala, Pradyumna Lanka and Anubhav Shrimal	146
<i>Balancing Global Quality and Pronoun-Specific Feedback for Context-Aware Machine Translation</i>	
Harshit Dhankhar, Baban Gain, Asif Ekbal and Yogesh Tripathi	157
<i>Compact Models for Machine Translation in the Bioinformatics Domain: Synthetic Data, Domain Adaptation, and Expert Evaluation</i>	
Jurgi Giraud and Andrew Gargett	168
<i>ChainAlign: Cross-Lingual Sentence Alignment via Sparse Co-linear Chaining</i>	
Owen Goldner and Connor Gramazio	183
<i>LocQE: Principled Domain Adaptation for Localisation Quality Estimation by Leveraging Post-Edits</i>	
Kathy Haemmerl, Gabriel Bretschner and Joern Wuebker	199
<i>Low-resource machine translation using a general-purpose LLM informed by a dedicated NMT model and lexical resources: A case study on Ainu–Japanese translation</i>	
Nagito Hara, Karol Nowakowski, Michal Ptaszynski, Lloyd Overacker and Masahiro Toyoura	220
<i>SNAPP: Segment-Level Neural Alignment Post-Processing for Low-Resource Parallel Sentence Mining</i>	
Niklas Hettich, Shu Okabe and Alexander Fraser	239

<i>Dynamic Lagging using Stable-Prefix Training for Simultaneous Translation</i>	
Hieu Hoang, Amittai Axelrod and Matt Post	254
<i>Evaluating Pragmatic Appropriateness in English–Vietnamese Machine Translation with Dyadic Profiles</i>	
Zheng-Yu Huang and Richard Tzong-han Tsai	269
<i>Which Metric for Which Script? A Quantified Meta-Evaluation of Automatic Metrics and LLM Judges for Low-Resource Indic Machine Translation</i>	
Rudali Huidrom, Vikas Kumar, Hoomexsun Pangsatbam, Pinaki Das, Kshetrimayum Boynao Singh and Anand Konjengbam	281
<i>Align, Integrate, and Fire: Efficient Token-Level Alignment for Zero-Shot SpeechLLMs</i>	
Abderrahmane Issam, Yusuf Can Semerci, Jan Scholtes and Gerasimos Spanakis	304
<i>IndicQE-APE: A Consolidated Benchmark for Quality Estimation and Automatic Post-Editing over Indic Languages</i>	
Diptesh Kanojia, Archchana Sindhuja, Sourabh Deoghare, Daria Sokova, Shenbin Qian, Girish Koushik, Tharindu Ranasinghe, Constantin Orasan, Chrysoula Zerva, Ricardo Rei, Frederic Blain, André Martins, Marco Turchi, Matteo Negri, Anoop Kunchukuttan, Mitesh M. Khapra and Pushpak Bhattacharyya	318
<i>Text-Only vs. Image-Aware VLM Judges for Manga Translation Evaluation</i>	
Subaru Kimura and Jun Suzuki	345
<i>From Error Detection to Credit Assignment: Do xCOMET Error Spans Provide Useful Policy Credit for Chinese–Malay Translation?</i>	
Zi Chen Koo	368
<i>Translationese as a Rational Response to Translation Task Difficulty</i>	
Maria Kunilovskaya	380
<i>RT-SFT: Text Style Transfer from Non-Parallel Corpora by Roundtrip Translation</i>	
Ruoxi Liu and Philipp Koehn	398
<i>Multilingual Reasoning Cascades Need More Context</i>	
Arnav Mazumder, Dengjia Zhang, Shuyue Stella Li, Yulia Tsvetkov and Niyati Bafna	412
<i>Lost in Mimicry: Verified Training-Free Post-Editing for LLM Translationese</i>	
Dongwon Noh, Donghyeok Koh, Yeon-Soo Lim, Seohyeong Jeong, Yunsu Kim, Gyuwan Kim, Soojong Do, Jinyeong Bak, Sugyeong Eo and Cheoneum Park	462
<i>MITRA-MT: Continued Pretraining, Parallel Corpus Mining, and Multi-Directional Machine Translation for Sanskrit, Tibetan, and Buddhist Chinese</i>	
Sebastian Nehrlich and Kurt Keutzer	492
<i>Mitrasamgraha: A Comprehensive Classical Sanskrit Machine Translation Dataset</i>	
Sebastian Nehrlich, David Allport, Jivnesh Sandhan, Manoj Balaji Jagadeeshan, Sujeet Kumar, Sven Sellmer, Pawan Goyal and Kurt Keutzer	507
<i>LAND: Learning an Adaptive Number of Draws for Bayesian Best-of-N Selection</i>	
Koen Oostermeijer and Teryn Jones	520
<i>How many raters do we need to recognize a bad translation via perplexity?</i>	
Antonín Otmar and Ondřej Bojar	530

<i>Comparing Machine and Human Simultaneous Interpreting</i>	
Dongpeng Pan and Kilian Seeber	541
<i>An Analysis of Source-Side Diversity in Machine Translation Evaluation</i>	
Esther Ploeger, Johannes Bjerva, Dong Nguyen and Robert Östling	554
<i>TransClean: A Benchmark for Detecting and Extracting Clean Translations from Large Language Model Outputs</i>	
Shenbin Qian and Yves Scherrer	574
<i>Unlocking Reasoning Capability on Machine Translation in Large Language Models</i>	
Sara Rajaei, Sebastian Vincent, Alexandre Berard, Marzieh Fadaee, Kelly Marchisio and Tom Kocmi	590
<i>DoDS-IITPKD: LoRA Fine-Tuning and LLM Post-Editing for Low-Resource Indic Machine Translation</i>	
G.I. Salvin, Amisha Ramesan, Abigail Chigwedza, Shrikant Budde and Swapnil Hingmire	607
<i>Making COMET Comparable Across Scripts: Diagnosis and Correction of Tokeniser-Induced Script Bias in Indic MT Evaluation</i>	
G.I. Salvin and Swapnil Hingmire	613
<i>Fine-Tuning LLMs for Translation: General Forgetting Mitigation Does Not Preserve MT-Specific Instruction Following</i>	
Niklas Scholz, David Thulke, Abdallah Nasir, Will Allred, Evgeny Matusov and Hermann Ney	631
<i>AQI: a composite human-calibrated metric for machine translation quality assessment</i>	
Anastasiya Serdioukova and Denis Zhilko	654
<i>Mind Which Bird You Favour: Parameterizing Adequacy-Fluency Balance in Meta-Evaluation of Machine Translation</i>	
Behzad Shayegh and Niloofar Kazemi	673
<i>In-Context Learning for Upper Sorbian to German Translation: Comparing Lexical and Morpho-Syntactic Information</i>	
Qimin Sheng, Marion Di Marco and Alexander Fraser	698
<i>Retrieval-Augmented Terminology Translation for English-Russian: A Multi-Domain Study</i>	
Maria Sukhareva and Ekaterina Enikeeva	711
<i>Obligatory Slots: Under Reference-Free Evaluation, Dropping a Distinction the Source Never Made Is Free</i>	
Luxshan Thavarasa, Jubeerathan Thevakumar and Sivasuthan Sukumar	727
<i>AmanaMT: Translation Direction Predicts Automatic Metric Reliability</i>	
Isaac Thompson	747
<i>ImgMT: Wikipedia-based Dataset For Evaluating Text-in-Image Translation</i>	
Šárka Uramová, Petar Petrov, Josef Jon, Ondřej Bojar and Michal Novák	765
<i>Doc2FRC: Length-Consistent Document-Level Machine Translation via Fixed-Range Chunking</i>	
Xiaotian Wang, Youyuan Lin, Zhan Shen and Hitomi Yanaka	782
<i>Learning from Many Voices: Literary MT Using Multi-Reference Human and Synthetic Data</i>	
Si Wu, John Wieting and David Smith	818
<i>Studying quantization trade-offs for efficient inference deployment in machine translation</i>	
Jim Zhao, Sohir Maskey, Koen Oostermeijer, Douglas Orr and Teryn Jones	842

Contrastive ESA: Human Evaluation of Multiple Translations at Once

Vilem Zouhar, Roman Grundkiewicz, Sara Rajae, Parker Riley, Rachel Bawden, Philipp Koehn, Marine Carpuat and Tom Kocmi 860

Findings of the WMT26 General Machine Translation Shared Task: Contrastive Dynamic Human Evaluation at Scale

Tom Kocmi, Ekaterina Artemova, Eleftherios Avramidis, Rachel Bawden, Ondřej Bojar, Sergey Dukanov, Anton Dvorkovich, Mark Fishel, Markus Freitag, Samuel Frontull, Thamme Gowda, Roman Grundkiewicz, Barry Haddow, Stan Kharevich, Philipp Koehn, Zheng Li, Jean Maillard, Christof Monz, Alexander Murauski, Kenton Murray, Masaaki Nagata, Stefano Perrella, Martin Popel, Maja Popović, Lorenzo Proietti, Sara Rajae, Parker Riley, Mariya Shmatova, Steinhórfur Steingrímsson, Lisa Yankovskaya and Vilem Zouhar 873

Findings of the WMT26 Shared Task on Automated Translation Quality Evaluation Systems: Compact Open Models are Competitive Quality Evaluators

Alon Lavie, Greg Hanneman, Stefano Perrella, Shuoyang Ding, Eleftherios Avramidis, Lorenzo Proietti, Chi-Kiu Lo, Ammon Shurtz, Chrysoula Zerva, Archchana Sindhuja, Vilem Zouhar, Diptesh Kanojia, Frederic Blain, Brian Thompson, Giorgos Filandrianos, Orfeas Menis Mastromichalakis, Tom Kocmi and Pranav Gupta 924

Findings of the WMT26 Multilingual Instruction Shared Task: Small Models Are Not Yet Polyglots

Patricia Schmidtova, Ekaterina Artemova, Seth Aycock, Niyati Bafna, Shobhit Banga, Manmeet Kaur, Tom Kocmi, Philipp Koehn, Danni Liu, Nam Luu, Sara Papi, Beatrice Savoldi, Mariya Shmatova, Hanuman Sidh, Evfrosiniya Zerminova, Vilem Zouhar, Maike Züfle and Pinzhen Chen 1024

Findings of the WMT26 Terminology Translation Task: The Hard Part is Finding the Terms, Not Using Them

Adrian Charkiewicz, Pinzhen Chen, Thierry Etchegoyhen, Harritxu Gete, Kamil Guttman, Xu Huang, David Ponce, Artur Nowakowski, Frederic Odernatt, Arturo Oncevay, Dawei Zhu, Vilem Zouhar and Kirill Semenov 1046

Findings of the WMT 2026 Shared Task on Model Compression: No Free Lunch at Extreme Compression

Thamme Gowda, Marco Gaido, Roman Grundkiewicz and Matteo Negri 1080

Findings of WMT 2026 shared task on Low-resource Indic Languages Translation

Partha Pakray, Santanu Pal, Advaita Vetagiri, Kshetrimayum Boynao Singh, Sandeep Dash, Arnab Maji, Saralin Lyngdoh, Lenin Laitonjam, Anupam Jamatia, Ajit Das, Sunita Warjri, Uzzal Sharma, Koj Sambyo and Riyanka Manna 1091

Findings of the WMT 2026 Shared Task on Low-Resource Arabic-Asian Language Translation

Sahinur Rahman Laskar, Firoj Alam, Bishwaraj Paul, Irfan Ahmad, Maya Silvi Lydia and Pankaj Dadure 1117

Findings of the WMT26 Chinese–Southeast Asian Multilingual MT Shared Task

Tianyu Dong, Ziyang Chen, Jingsong Liu and Shaolin Zhu 1131

Findings of the Second Shared Task for Creole Language Machine Translation, at WMT 2026

Nathaniel Robinson, Ruth-Ann Armstrong, Claire Bizon Monroc, Rasul Dent, Pranav Gupta, Raj Dabre, Andre Coy and Kenton Murray 1138

Findings of the WMT 2026 Shared Task of the Open Language Data Initiative

Laurie Burchell, David Dale, Jean Maillard, Idris Abdulmumin, Antonios Anastasopoulos, Isaac Caswell and Philipp Koehn 1159

Findings of the WMT26 Video Subtitle Translation Shared Task: Context and Candidate Selection Matter

Zheng Li and Mao Zheng 1169

Findings of the WMT 2026 Shared Task: Multitask LLMs with Limited Resources

Shu Okabe, Marion Di Marco, Kathy Haemmerl, Daryna Dementieva, Lukas Edman, Marko Meškank, Anita Hendrichowa and Alexander Fraser 1180

LiLa at WMT 2026 General MT Task: Exploring Beyond NMT and Learning the Limits of LLM Adaptation for Ligurian and Ladin

Mirelle Bueno, Lucas Domingues, Samuel Frontull, Jean Maillard and Sushil Garg 1203

SCIR-TG-MT's Submission for the WMT 2026 General Machine Translation Task

Xiayu Cao, Baohang Li, Zekun Yuan, Zekai Ye and Xiaocheng Feng 1213

GRIAL-TA participation in the WMT26 General Translation Shared Task: SalamandraTA7bFFT

Marta Cozzini, Antoni Oliver, Gonzalo López-Sánchez, Mercè Vázquez, Patricia Morales-Hurtado and Sergi Alvarez-Vidal 1221

Dubformer at WMT26 General MT: Translating the Video, Not the Transcript

Sergey Dukanov, Maria Tsyurupa and Anton Dvorkovich 1231

Relay-MT: Multi-agent LLM Ensembling for Machine Translation – Samsung R&D Poland Submission for WMT2026

Adam Dobrowolski, Paweł Przybysz, Marcin Szymański, Paweł Przewłocki and Artur Janicki 1235

Grammatist at WMT 2026 General MT Task: An Agentic LLM Framework for Machine Translation with Explicit Linguistic Knowledge

Samuel Frontull, Jean Maillard, Christopher Haberland, Ruth Videsott and Stefano Lusito .. 1248

HW-TSC's Submission to the WMT 2026 General Machine Translation Track

Yu He, Xiaoqing Lan, Daimeng Wei, Jiaxin Guo, Yuanchang Luo, Hengchao Shang, Zongyao Li, Jinlong Yang, Zhanglin Wu and Boqi Huang 1258

CUNI-MH and CUNI-EdUKate at the WMT26 General MT Shared Task

Miroslav Hrabal, Josef Jon and Ondřej Bojar 1264

CUNI-AR Team at WMT26 General Translation Task for Egyptian Arabic

Josef Jon, Rawan Bondok, Miroslav Hrabal and Ondřej Bojar 1271

In the Blind: Building Pseudo-References for MT Evaluation

Diptesh Kanojia, Chi-Kiu Lo, Archchana Sindhuja, Samuel Larkin, Greg Hanneman and Alon Lavie 1284

North Small Translate: Advanced Cost-Effective Translation (Cohere CAT+)

Tom Kocmi, Alexandre Berard, Phil Blunsom, Samuel Cahyawijaya, Shaun Cassini, Ona De Gibert, Aidan Gomez, Nithya Govindarajan, Shun Kiyono, Olivia Lasche, Lawrence Rogers, Kelly Marchisio, Nikita Moghe, Yash More, Camila Moran-Hidalgo, Yiyang Nan, Michael Sachs, Trisha Starostina, Daan Van Stigt, Spencer Rarrick, Sebastian Vincent, Ivan Zhang and Nicholas Frosst . 1305

AdaptiveMT at WMT26: A Controller–Executor–Reducer Agent Harness for Document-Level Translation

Soyoung Lee 1318

BSC Submission for WMT26 General Machine Translation Shared Task

Audrey Mash, Jonathan Ayebakuro, Ella Bohman, Xixian Liao, Francesca De Luca Fornaciari and Maite Melero 1327

<i>RFMT at WMT 2026 General Translation Task</i>	
Ryosuke Matsuda, Keito Kudo, Ryo Fujii, Takumi Ito, Makoto Morishita and Jun Suzuki . . .	1344
<i>MakotoAI at WMT26: Per-Pair Model Selection with Deterministic Output Normalization for the General Machine Translation Task</i>	
Chris Nishihama	1372
<i>ReMova: Fine-tuning LLMs for English to Belarusian translation</i>	
Mikita Pilinka, Aliaksandr Kliuyeu, David Samuel and Yves Scherrer	1378
<i>Apertium-sme-eng for WMT2026 shared task—creating new pair by crossing dictionaries and translating rules</i>	
Flammie Pirinen	1391
<i>Yandex at WMT26: Translation Adaptation at 235B and Hard-Label Distillation to 8B</i>	
Dmitrii Popov, Elizaveta Kozlova, Ekaterina Taracheva, Elizaveta Makhotina, Artem Mekhraliev, Miron Baratelia, Ekaterina Enikeeva and Nikolay Karpachev	1397
<i>Wayfinder: An Agentic Ensemble-and-Postcheck System for WMT26 GenMT</i>	
Liangying Shao, Xinwei Wu, Yichong Huang, Jifang Wang, Ruoxi Xu, Ling Shi, Baosong Yang and Linlong Xu	1405
<i>What a DRAG (it is being small): The AMI Submission to the WMT 2026 General Translation Shared Task</i>	
Steinþór Steingrímsson, Sveinbjörn Thórdharson and Jón Dadason	1414
<i>Krosny at WMT26 General Translation Task: Dictionary Augmentation and Iterative Refinement for English–Belarusian Translation</i>	
Oksana Volchek and Vladislav Poritski	1425
<i>Lumen at WMT2026: Instruction-Specialized Translation via Quality-Aware Training and On-Policy Distillation</i>	
Hao Wang, Yangyang Liu, Xiaohu Zhao, Heng Liu, Zifu Shang, Tianhao Li, Ruize Gao, Jialong Tang, Shiao Shao, Haoran Wei, Baosong Yang, Linlong Xu, Longyue Wang and Weihua Luo . . .	1430
<i>UvA-MT’s Participation in the WMT26 General Translation Shared Task</i>	
Di Wu, Sergey Troshin, Wafaa Mohammed, Seth Aycok, Evgeniia Tokarchuk, Vlad Niculae and Christof Monz	1440
<i>QINGQIU-MT-9B: An Instruction-Following Multilingual Translation Model</i>	
Tian Xia, Chao Chen, Mengpeng Yang, Jingxu Yang, Yabo Sun and Qiang Liu	1447
<i>TRIVE: A Tri-Fusion Verified Translation Agent</i>	
Mengpeng Yang, Tian Xia, Jingxu Yang, Chao Chen, Yabo Sun and Qiang Liu	1463
<i>TransCore: The NewTranx Submission to the Constrained Track of the WMT26 General Machine Translation Shared Task</i>	
Hao Yu, Ziyang Chen, Hongyu Zhao, Yulong Zhang, Xiaogang Wang, Kaiyu Huang and Degen Huang	1477
<i>KUEST: Korean game Usage Evaluation Suite for LLM Translation</i>	
Minjoo Choi, Jaemin Jung, Gunwoo Han, Junhyeop Kim, Yiji Yoon, Hyemi Kim, Yeonsoo Cho and Jinwoo Jang	1484
<i>Terminology Resources as (MT) Benchmarks: Evaluation of Legal Terminology Challenges in German Language Varieties by EURAC</i>	
Paolo Di Natale, Elena Chiocchetti, Natascia Ralli, Marlies Alber and Egon Stemle	1506

<i>Mind the Gap: Exposing LLM Translation Blind Spots Using the AlphaMWE Multilingual Parallel Corpus</i>	
Lifeng Han, Jiahui Liang, Anna Latusek, Karim El Haff, Amal Haddad Haddad, Josua Höfgen, Kilian Evang, Min Ma and Maryia Zhyrko	1533
<i>Lost in Morphology at WMT26: A Korean-English Test Suite for LLM Translation Blind Spots</i>	
Deun Sol Lee, Dae Woong Kim and Yun Ha Seo	1555
<i>Evaluating Occupational Gender Bias and Male Default in Turkish-to-English Machine Translation</i>	
Yusuf Öztö	1568
<i>Translating Syntactic Structures: An English-Icelandic Test Suite for Syntactic Divergence</i>	
Einar Sigurdsson, Steinthór Steingrímsson, Bjarki Ármannsson, Atli Jasonarson, Helga Svala Sigurdardottir and Jón Markússon	1577
<i>I'm Sorry, I Can't Translate That: A Challenge Set for Refusal to Translate, Overgeneration and Hallucination in LLM Translation Systems</i>	
Lisa Vasileva	1594
<i>Finding the Gaps in LLM Translation with CoST</i>	
Saumitra Yadav, Ananya Mukherjee and Manish Shrivastava	1602
<i>Phrase at WMT26 Automated MT Evaluation Task</i>	
Alan Eckhardt, Ondrej Glembek and Craig Stewart	1615
<i>FECE: A Challenge Set for Evaluating Fine-Grained Translation Error Correction</i>	
Jie Ding and Xiangyu Duan	1624
<i>Pterodactyl: Pushing the Limits of Efficient Automated Translation Evaluation</i>	
Evelyn Garland and Carola Berger	1638
<i>AGGREE: An Aggregation-Grounded Challenge Set for Segment-Level MT Metric Evaluation</i>	
Lena Griesbeck and Michaela Geierhos	1644
<i>CUNI at the WMT26 Automated MT Evaluation Shared Task</i>	
Miroslav Hrabal and Ondřej Bojar	1652
<i>HUFS-DILAB at WMT 2026 Automated Translation Quality Evaluation Task 1: Language-Pair Prompt Routing for Error Span Annotation</i>	
Jisoo Jang, Haewon Cho and Seungtaek Choi	1658
<i>FACET at WMT 2026 Automated Translation Quality Evaluation Task</i>	
Ahrii Kim, Chanjun Park and Seong-Heum Kim	1667
<i>PragmaSpan at WMT26: Taxonomy-Guided Few-Shot Error Span Detection and an Empirical Analysis of MPP</i>	
Soyoung Lee	1678
<i>Benchmarking Gender Bias in Machine Translation Evaluation Metrics across Occupations</i>	
Orfeas Menis Mastromichalakis, Giorgos Filandrianos, Wafaa Mohammed, Giuseppe Attanasio and Chrysoula Zerva	1689
<i>Translation Metrics Cannot Judge What Their Tokeniser Deletes: LIGATUR and AEGIS Submissions to the WMT26 Shared Task on Automated Translation Quality Evaluation</i>	
Animesh Mishra, Krishang Sharma and Sonia Khetarpaul	1700
<i>Algebras FluencyScore at WMT26 Automated Translation Quality Evaluation</i>	
Airana Mongush and Dmitrii Pukhov	1711

<i>Vertical: Quality Estimation of Machine Translation from Université Grenoble Alpes</i>	
Mariam Nakhlé, Raheel Qader, Marco Dinarelli and Hervé Blanchon	1716
<i>Post-hoc Correction of Machine Translation Error Span Predictions</i>	
Benjamin Pong	1723
<i>Leveraging Verbalized Confidence in LLM-as-a-Judge for Automated Translation Quality Evaluation</i>	
Richard Servajean, Mohammad Golam Sohrab, Lucie Kunitomo-Jacquin and Matiss Rikters	1730
<i>Reference-Free Consensus Evaluation of Machine Translation: Ensembling LLM Error-Span Judgments with Neutral Cross-Verification and STAPLE Reliability Fusion</i>	
Assaf Siani	1739
<i>QEBreak at WMT26: A Pre-Registered Audit of Omission and Addition Asymmetry in Machine Translation Quality Metrics</i>	
Maksim Silchenko	1745
<i>SpinPop: A Fast Spin Metric for the WMT26 Metrics Shared Task</i>	
Jia Xu	1757
<i>Beyond Rankings: Insights from ALTAE's PTT-MULTITAN Submission to the WMT 2026 Shared Task on Automated Translation Quality Evaluation Systems</i>	
Lichao Zhu, Maria Zimina-Poirot and Nicolas Froeliger	1763
<i>RWS at WMT26 Terminology Translation Task</i>	
Jon Cambra Guinea and Andrea Alfieri	1772
<i>UniOR-MT: An Agentic Pipeline for Terminology Translation</i>	
Antonio Castaldo, Giulia Speranza, Maria Carmen Staiano, Petra Giommarelli, Johanna Monti and Maria Pia Di Buono	1779
<i>Agenteak: A Multi-Agent Pipeline for Terminology-Constrained Spanish-Basque Translation</i>	
Jurgi Giraud and Andrew Gargett	1791
<i>HW-TSC's Submission to the WMT26 Terminology Translation Shared Task</i>	
Boqi Huang, Daimeng Wei, Jiaxin Guo, Yuanchang Luo, Hengchao Shang, Zongyao Li, Jinlong Yang, Zhanglin Wu, Yu He and Xiaoqing Lan	1801
<i>SalamandraTA at WMT 2026 Terminology Shared Task: Hard Examples Are Better Teachers</i>	
Xixian Liao and Maite Melero	1807
<i>GRIAL-TA participation in the WMT26 Terminology Shared Task</i>	
Gonzalo López-Sánchez, Antoni Oliver, Marta Cozzini, Mercè Vázquez, Patricia Morales-Hurtado and Sergi Alvarez-Vidal	1819
<i>STaR-MT: Select, Translate, and Revise Pipeline for Terminology Aware Machine Translation</i>	
Guilherme Marchetti, Gil Rocha, Henrique Lopes Cardoso and Rui Sousa-Silva	1830
<i>TARL: A Terminology-Aware Agentic Repair Loop for Language-Agnostic Translation</i>	
Shivam Mhaskar, Vrunda Sukhadia, Anurag Deshmukh, Manan Sharma and Pawan Rajpoot	1840
<i>CUNI-ÚFAL at the WMT26 Terminology Translation Task</i>	
Aleš Manuel Papáček and Tomáš Sourada	1849
<i>Tilde's Submission for the WMT2026 Shared Task on Terminology Translation</i>	
Marcis Pinnis, Martins Kronis, Emils Grims, Ervins Jakovelis, Roberts Rozis and Toms Bergmanis	1860

<i>UniVie-HAITrans at WMT26 Terminology Translation Task: Terminology-Guided Data Filtering and Few-Shot Fine-Tuning for Lightweight LLMs</i>	
Miguel Angel Rios Gaona	1873
<i>STRA-MT: Deterministic Terminology Control for Document-Level Machine Translation</i>	
Vania Velda, Yigyu Hwang and Yongho Kim	1881
<i>TaT at WMT26 Terminology Translation Shared Task</i>	
Fan Zhang, Tu Mei, Zhang Mengchao, Jinting Wu and Bowbjut.edu.cn Zhang	1892
<i>A Monolingual LoRA-Tuned Qwen2.5-3B System for Arabic Context-Based Question Answering</i>	
Hasan Alkhder, Maria Hanini, Imane Hocine, Maher Pasa and Amro Najjar	1899
<i>Lanigo at WMT26 Multilingual Instruction Shared Task (MIST): Full-Parameter Knowledge Distillation with Task-Conditional Pivot Decoding Under a 10B-Parameter Constraint</i>	
Adrian Charkiewicz and Artur Nowakowski	1906
<i>SentinelQA: Task-Level Routing and Output Verification for Multilingual Instruction Following</i>	
Asher Egerton-Idehen	1917
<i>TUM-Heilbronn: WMT26 Multilingual Instruction Shared Task</i>	
Jen-Chien Hou, Tsedeniya Kinfe Temesgen and Alexander Fraser	1925
<i>Probe Before you Answer! Answerability Probing for Abstention in Cross-Lingual Context-Based Question Answering</i>	
Lea Krause, Stefan Schouten, Michiel Van Der Meer and Piek Vossen	1933
<i>CUNI-UFAL at WMT26 Multilingual Instruction Shared Task</i>	
Aleš Manuel Papáček and Patricia Schmidtova	1949
<i>PSK at WMT 2026 MIST: Task-Specialized QLoRA Adapters for Multilingual Summarization and Question Answering</i>	
Srikar Kashyap Pulipaka	1959
<i>Task-Preserving Multilingual Instruction Tuning for Open-Ended QA at WMT 2026 MIST</i>	
Aleix Sant, Jordi Luque Serrano and Carlos Escolano Peinado	1965
<i>COMET Sensitivity-Guided Mixed Precision Quantization for the WMT26 Model Compression Task</i>	
Angad Ripudaman Singh Bajwa	1973
<i>Importance-Guided Structural Pruning of Aya Expanse 8B and Gemma-3-12B for English–Chinese Machine Translation</i>	
Havish Balaga, Anish Racherla, Kolupoti Kiran, Saumitra Yadav and Manish Shrivastava ..	1979
<i>Pare4Bit: Quantization, Depth Pruning, and Model Selection for the WMT26 Model Compression Task</i>	
Nail Fakhрутдинov	1986
<i>Quantize, Qualify, Rerank: A Recipe for Compressing LLMs Without Losing Quality</i>	
Thamme Gowda	1991
<i>WMT26 Model Compression Task: Quantising and Distilling TildeOpen</i>	
Martins Kronis, Toms Bergmanis, Ingus Pretkalniņš and Marcis Pinnis	1999
<i>ESTS at WMT26: Routing-Informed Expert Pruning for Model Compression</i>	
Liu Martin, Lucas Bandarkar and Nanyun Peng	2009
<i>TMU-onono at WMT26: DiBA-Based Model Compression for Czech-to-German Machine Translation</i>	
Nobutaka Ono	2017

<i>Layer-Aware Native Quantization for Compact Machine Translation: A WMT26 English-to-Chinese Submission</i>	
Alonso Palomino	2025
<i>Tiny Titans at WMT26: Task-Calibrated Quantization and Activation-Aware Low-Rank Compression of Gemma 3 12B</i>	
Vania Raya-Rios, Aleksandr Klimchuk, Nicolas Cuadrado Avila, Ivo Gollini Navarrete, Samuel Horvath and Martin Takác	2030
<i>Vicomtech@WMT 2026: Mask-based Pruning for Model Compression</i>	
David Ponce and Thierry Etchegoyhen	2038
<i>The ILSP/ARC submission to the WMT26 Model Compression Task</i>	
Sokratis Sofianopoulos and Prokopis Prokopidis	2051
<i>FBK's Submission to WMT26 Model Compression Task: Improving Inference Speed for Quantized Models</i>	
Dhairy Suman and Luisa Bentivogli	2061
<i>LTRC_Plural: Better Data and Better Rewards for Low-Resource Indic MT</i>	
Vishnuraj A, Yuvrajsinh Bodana, Heli Hingrajiya, Priyanka Dasari and Parameswari Krishnamurthy	2067
<i>ADI-IITP: Reward-Guided Preference Optimization for Low-Resource English-Assamese Machine Translation</i>	
Aditya Aditya and Asif Ekbal	2078
<i>BVSLP: Enhancing Machine Translation through NMT Fine-Tuning, Back-Translation, and LLM-Assisted Synthetic Data Generation</i>	
Palak Arora, Adhikarimayum Sharma, Mrityunjaya Indoria, Keneiwenuo Lhoungu, Lalthafamkimi Lalthafamkimi, Bharti Nathani and Nisheeth Joshi	2086
<i>EROL: Transformer-Based Multilingual Translation for Northeastern Indian Language Pairs</i>	
Laishram Thoibisana Devi and Grace Lee	2094
<i>NLP-MT_Amrita: A RL-Inspired GRPO based Agentic RAG Framework for Manipuri and Bodo</i>	
Kuruva Divya Sree and Deepa Gupta	2101
<i>gators: BM25-Augmented Many-Shot Translation for Low-Resource North-Eastern Indian Languages</i>	
Aashish Dhawan, Christopher Driggers-Ellis, Dzmitry Kasinets, Christan Grant and Zhe Wang	2111
<i>AkibaNLP-TUT: Improving Low-Resource Machine Translation via Language-Specific and Length-Adaptive Noise Injection</i>	
Takumi Kachi, Tomoyosi Akiba and Hajime Tsukada	2124
<i>TIP-RBG-AI: Overcoming Orthographic Discrepancies via Algorithmic Translinear Pipelines and Phylogenetic Script Mapping</i>	
Barathi Ganesh Hb, Michal Ptaszynski, Meenakshi Sharma and Jairam R	2135
<i>MTG-LIRA: Scaling Neural Machine Translation for Low-Resource Indian Languages through Multilingual Learning and Synthetic Data</i>	
Vedarth Hede, Neha Gupta, Harish Bapat and Harsh Ekbote	2146
<i>PANINI: Improving Low-Resource English-Manipuri Translation in Two Scripts via rsLoRA and Three-Stream Self-Augmentation</i>	

Rudali Huidrom, Vikas Kumar, Hoomexsun Pangsatbam, Pinaki Das, K. Kabi Khanganba, Nongmaithem Zeno, Nicholas Khumukcham, Mangalton Okram, Justice Konjengbam, Sai Jamalpoor, Alex Khangembam, Anand Konjengbam and Vikram Goyal	2154
<i>ANVITA : Machine Translation System for Low-resource Indian Languages - Khasi, Nagamese and Tagin</i>	
Siva J, Daneshwari Kankanwadi, Abhinav Gugulothu and Biswajit Paul	2163
<i>SCE-KIIT: Fine-Tuning NLLB-200 for English-Nagamese Translation</i>	
Agniva Maiti, Aarsh Muley and Sovan Sahoo	2173
<i>SCE-KIIT: KokLLaMA: Cross-Task Adaptation for Low-Resource English–Kokborok Translation</i>	
Agniva Maiti, Aarsh Muley and Sovan Sahoo	2183
<i>KrenTransV0.1: Multi-Model Routing and Reranking for Low-Resource Northeast Indian Translation</i>	
Badal Nyalang, Riya Tekcham and Biman Debbarma	2193
<i>DELAB-IIITM WMT26: Full Fine-Tuning and LoRA-Based Adaptation for English-to-Low-Resource Indic Translation</i>	
Dingku Oinam and Navanath Saharia	2199
<i>Decepticons-IIITH : Morphology-Aware Lexicon Filtering of Back-Translated Data for Low-Resource English-to-Indic Translation</i>	
Soujanya Rao, Sakhil Taneja, Krishna Chaitanya and Radhika Mamidi	2207
<i>Winterpeg: Do Neural Cellular Automata Help Where Pretraining Ends?</i>	
Sujay Rittikar and Sheela Ramanna	2213
<i>An LLM-Driven Pipeline for Extremely Low-Resource English-to-Indic Translation — From Vocabulary Injection to Post-Training and Decoding</i>	
Lu Ruan, Shaoying Jia, Fan Ning, Wei Wang, Zhengzhen Cai, Fei Hu, Heng Hu and Chenzi Wang	2223
<i>JH_NLP_APAShreya2: LoRA Fine-Tuning of NLLB-200 for English–Manipuri Machine Translation at WMT 2026</i>	
Aparajita Sinha, Monika Agarwal, Shreya Bhat, Shreya Bonal and Aryan Agrahari	2231
<i>BRS-NK: Bidirectional Finetuning of NLLB-200 for Low-Resource Indic Languages: Assamese-English and Bodo-English Machine Translation</i>	
Bipesh Subedi and Nischal Karki	2239
<i>RozarNLP-cr7 at WMT 2026: LoRA-Fine-Tuned NLLB for Low-Resource Machine Translation in Northeastern Indian Languages</i>	
Suyash Yadav, Utkarsh Chaudhary and Alapan Kuila	2247
<i>FARABI at WMT 2026: Post-Hoc Channel Controllers for Low-Resource Arabic–Asian Machine Translation</i>	
Farizeh Aldabbas, Zyad Altahan, Hossam Elsafty and Rafet Sifa	2255
<i>OpenBracket at WMT 2026: COMET-MBR System Combination over Arabic-Native and Multilingual Models for Low-Resource Arabic-English Translation</i>	
Abrar Alotaibi	2266
<i>BVSLP at WMT 2026: An Empirical Study of Multilingual Transfer for Low-Resource Arabic-Centric Translation</i>	
Palak Arora, Syed Ahmed, Mansi Jangid, Bharti Nathani and Nisheeth Joshi	2273

<i>MAGADIR at WMT 2026: Cross-System QE Re-ranking and Entity-Aware Selection for Low-Resource Arabic-English Translation</i>	
Hossam Boudraa	2280
<i>NCI-MT at WMT 2026: A Quality-Gated Cascade for Low-Resource Arabic-Asian Machine Translation</i>	
Satarupa Deb and Prashanth Nayak	2298
<i>MTG-LIRA at WMT 2026: Data-Centric Arabic-Hindi Machine Translation through Corpus Augmentation, Synthetic Parallel Data Generation and Transformer Models.</i>	
Vedarth Hede, Neha Gupta, Harish Bapat and Harsh Ekbote	2304
<i>IndicMT at WMT 2026: Full Fine-Tuning of NLLB-200-600M with Round-Trip Filtering and Forward Self-Training for Arabic-Asian Translation</i>	
Pramit Jana, Arindam Adhikari, Priyobroto Acharya and Dipankar Das	2311
<i>NERDS-NITS at WMT2026: Pivot-Based and Direct Neural Machine Translation for Arabic–Asian Low-Resource Language Pairs</i>	
Misbahul Karim, Faruk Ahmed, Mishbahul Islam, Sahinur Laskar and Rabul Laskar	2318
<i>NITM AI Lab at WMT 2026 Shared Task: Low-Resource Arabic-Asian Language Translation</i>	
Nabin Koirala, Rhythm Bhetwal and Nurul Choudhury	2324
<i>NLP-IIT Patna at WMT 2026: Corpus-Driven Adaptation of Multilingual MT Models for Low-Resource Arabic–Asian Machine Translation</i>	
Pushkar Sharma, Mo Ahtasam, Kshetrimayum Boynao Singh, Deepak Kumar and Asif Ekbal	2329
<i>UPES_NLP at WMT 2026 Low-Resource Arabic–Asian Machine Translation Shared Task: Arabic-Centric Machine Translation with NLLB-200-MOE and Prompt-Constrained Entity-Preserving Translation with GPT-5-mini</i>	
Sumit Singh, Anish Vishwakarma, Brijmohan Sahu and Ashwani Kumar	2338
<i>Code & Corpus at WMT 2026: Checkpoint-Pool Minimum Bayes Risk Decoding for Arabic-Hindi and Arabic-Bangla Translation</i>	
Raman Yadav and Alapan Kuila	2344
<i>SLPG_FJWU at WMT 2026: Domain Adapted Augmentation for Low-Resource Arabic-Asian Language Translation</i>	
Shomaiza Zafar, Sadaf Abdul Rauf, Sheema Firdous, Muhammad Munir and Nadeem Fakhar	2351
<i>An LLM-Driven Pipeline for Extremely Low-Resource English-to-Indic Translation — From Vocabulary Injection to Post-Training and Decoding</i>	
Lu Ruan, Shaoying Jia, Fan Ning, Wei Wang, Zhengzhen Cai, Fei Hu, Heng Hu and Chenzi Wang	2360
<i>ASEAN-8B: A Prompted Qwen3.5-9B System for Chinese–Southeast Asian Web Translation</i>	
Wen Haobin	2368
<i>Jiutian-MT-8B at WMT26: Faithfulness-First Training for Chinese-Southeast Asian Translation</i>	
Meng Su, Jian Liu and Youxuan Fang	2374
<i>Xiaoyu-MT: Kunming University of Science and Technology at WMT 2026 Chinese-Southeast Asian Multilingual MT Task</i>	
Zhenhan Wang, Fengzhao Fan, Yuxin Huang, Kaiwen Tan, Zhengtao Yu, Shengxiang Gao, Cunli Mao, Siqi Zhang and Shuting Jiang	2379

<i>A Direction-Specialized System for WMT26 Chinese-Southeast Asian Multilingual Machine Translation</i> Xiaojing Yan and Rile Hu	2389
<i>Hy-MT2-1.8B for WMT26: Staged Multilingual Adaptation for Chinese–Southeast Asian Translation</i> Ma Ziwei	2397
<i>HT WMT 2026 CreoleMT System Description: Learning Hierarchies for Low-Resource Creole Language Identification</i> Ananya Ayasi	2405
<i>Enhancing Cultural Awareness for Haitian Creole Machine Translation</i> Tabitha Bellune, Ngoc Tan Le and Fatiha Sadat	2414
<i>ChapsVision (CHV) at WMT 2026 CreoleMT: Shifting Creole MT from Train-Time to Test-Time Compute for Haitian Creole</i> Louis Jourdain, Aurélie Pradelles and Nasredine Semmar	2421
<i>GMU WMT 2026 CreoleMT System Description</i> Chutong Meng and Antonios Anastasopoulos	2448
<i>The University of Melbourne WMT 2026 CreoleMT Submission: A Domain-Balanced Approach to Low-Resource Pacific Creole Machine Translation</i> Raphael Merx, Nick Thieberger and Ekaterina Vylomova	2455
<i>KYX WMT 2026 CreoleMT System Description: A Contamination- and Orthography-Aware Evaluation for Réunion Creole to English</i> Yusuf Öztıp	2463
<i>Gwo-K Kreyol Classifier: Rock Pidgins (RP) Submission to the WMT 2026 CreoleMT Language Identification Shared Task</i> Emmett Strickland	2471
<i>A Human-Translated FLORES+ Dataset for Chakma Language</i> Firoz Ahmed and Dinalo Chakma	2476
<i>Measuring the Cost of Variety Conflation in Multilingual MT Evaluation: Adding Mozambican Xichangana, Nyanja and Sena to FLORES+</i> Felermino Dario Mario Ali, Delfina Mateus and Manuel Mangué	2482
<i>Adding ciofs and ciüfs to BOUQuET: Benchmark Extension to Ladin</i> Samuel Frontull, Lara Castlunger, Maximilian Oberhollenzer, Karin Comploj, Ruth Videsott, Robert Sama, Gabriel Perathoner, Carlo Zoli and Paul Videsott	2493
<i>Expanding Chechen Machine Translation Resources: SMOL, BOUQuET, and WMT24++ Extensions</i> Vladislav Grigorian and Abu-Viskhan Umishov	2505
<i>Closing the Resource Gap for Tigre: A Diaspora-Sourced English–Tigre Parallel Dataset for SMOL</i> Beshir Ibrahim	2510
<i>A French Version of the SmolSent Corpus</i> Malik Marmonier, Rachel Bawden and Benoît Sagot	2517
<i>A Savoyard Version of the FLORES+ Corpus</i> Malik Marmonier, Alain Favre, Benoît Sagot and Rachel Bawden	2527
<i>FIÛR: A Benchmark Dataset for Eastern Lombard Machine Translation</i> Edoardo Signoroni and Pavel Rychly	2547

<i>Script Matters: Benchmarking Open-Source Machine Translation for Manipuri in Meetei-Mayek and Bengali Script</i>	
Kshetrimayum Boynao Singh, Asif Ekbal and Partha Pakray	2561
<i>The Croatian Dataset Seed Submission to the WMT26 Open Language Data Initiative Shared Task</i>	
Dragana Zundanođić, Hrvoje Leventić, Dragana Božić Lenard and Krešimir Romić	2571
<i>QwenSub-MT Framework for WMT 2026 Video Subtitle Translation</i>	
Palak Arora, Mansi Jangid, Bharti Nathani and Nisheeth Joshi	2584
<i>SubVision@WMT26: QLoRA Fine-Tuning of Hy-MT2-1.8B for Chinese to English Video Subtitle Translation</i>	
Prajwal Ghimire and Aashish Mahato	2592
<i>Lanigo at WMT26 Video Subtitle Translation Shared Task: Multi-Objective Fusion of Pareto-Optimal Candidates</i>	
Kamil Guttman and Artur Nowakowski	2608
<i>paramanandaAI@WMT26 Video Subtitle Translation: QLoRA Fine-Tuning with Test-Time Metadata Prompting</i>	
Shiv Saud, Sundeep Dawadi and Sunil Regmi	2616
<i>~rupiah at WMT26: Training-Free Context-Aware Subtitle Translation with QE Selection</i>	
Pieter Yudhistira, Sayyidah Azzahra, Dzaki Malik and Tirana Noor Fatyanosa	2623
<i>Full-Video Context and Anonymous Candidate Selection for WMT26 Video Subtitle Translation</i>	
Jianfeng Wu	2631
<i>A Translator–Critic System for Chinese-to-English Subtitle Translation</i>	
Aaryan Yekkisetty	2637
<i>One Model, Five Tasks, Two RTX 3090 GPUs: The HSE System for the Sorbian Track of WMT26 Multitask LLMs with Limited Resources</i>	
Michael Diskin	2652
<i>HeyBusan at WMT26: A System for the Sorbian Track</i>	
Mikhail Khasikov	2662
<i>Getting More from Small LLMs and Limited Data: Fuzzy-Match Retrieval and Candidate Scoring for Multitask Sorbian NLP</i>	
Thomas Moerman and Arda Tezcan	2668
<i>TUMHN@WMT2026: LLMs with Limited Resources for Slavic Languages</i>	
Tsedeniya Kinfe Temesgen, Sinan Kurtiyigit and Alexander Fraser	2682
<i>Zolint at WMT 2026: A Multitask LLM Submission for the Low-Resource Ukrainian Track</i>	
Lingchu Yang, Zitong Fu, Hämmerl Kathy and Masaki Ito	2689
<i>HITSZ at WMT 2026: Mixed Continued Pre-training and Supervised Fine-tuning for Low-Resource Sorbian</i>	
Cong Zhang, Yutong Wang, Xuebo Liu and Min Zhang	2697

Program

Wednesday, October 28, 2026

08:45 - 09:00 *Opening Remarks*

09:10 - 10:30 *Session 1 - Shared Task Overview Papers I*

Findings of the WMT26 General Machine Translation Shared Task: Contrastive Dynamic Human Evaluation at Scale

Tom Kocmi, Ekaterina Artemova, Eleftherios Avramidis, Rachel Bawden, Ondřej Bojar, Sergey Dukanov, Anton Dvorkovich, Mark Fishel, Markus Freitag, Samuel Frontull, Thamme Gowda, Roman Grundkiewicz, Barry Haddow, Stan Kharevich, Philipp Koehn, Zheng Li, Jean Maillard, Christof Monz, Alexander Murawski, Kenton Murray, Masaaki Nagata, Stefano Perrella, Martin Popel, Maja Popović, Lorenzo Proietti, Sara Rajaei, Parker Riley, Mariya Shmatova, Steinhórfur Steingrímsson, Lisa Yankovskaya and Vilem Zouhar

Findings of the WMT26 Shared Task on Automated Translation Quality Evaluation Systems: Compact Open Models are Competitive Quality Evaluators

Alon Lavie, Greg Hanneman, Stefano Perrella, Shuoyang Ding, Eleftherios Avramidis, Lorenzo Proietti, Chi-Kiu Lo, Ammon Shurtz, Chrysoula Zerva, Archana Sindhuja, Vilem Zouhar, Diptesh Kanojia, Frederic Blain, Brian Thompson, Giorgos Filandrianos, Orfeas Menis Mastromichalakis, Tom Kocmi and Pranav Gupta

Findings of the WMT26 Multilingual Instruction Shared Task: Small Models Are Not Yet Polyglots

Patricia Schmidova, Ekaterina Artemova, Seth Aycok, Niyati Bafna, Shobhit Banga, Manmeet Kaur, Tom Kocmi, Philipp Koehn, Danni Liu, Nam Luu, Sara Papi, Beatrice Savoldi, Mariya Shmatova, Hanuman Sidh, Evfrosiniya Zermirnova, Vilem Zouhar, Maiké Züfle and Pinzhen Chen

Findings of the WMT26 Terminology Translation Task: The Hard Part is Finding the Terms, Not Using Them

Adrian Charkiewicz, Pinzhen Chen, Thierry Etchegoyhen, Harritxu Gete, Kamill Guttman, Xu Huang, David Ponce, Artur Nowakowski, Frederic Odermatt, Arturo Oncevay, Dawei Zhu, Vilem Zouhar and Kirill Semenov

Findings of the WMT 2026 Shared Task on Model Compression: No Free Lunch at Extreme Compression

Thamme Gowda, Marco Gaido, Roman Grundkiewicz and Matteo Negri

10:30 - 11:00 *Coffee Break*

11:00 - 12:00 *Session 2 - Invited Talk by Marta Ruiz Costa-jussa - Towards Omnilinguality in AI - MT as a Starting Point for Language Coverage and Capability Parity*

12:00 - 13:00 *Session 3 - Shared Task Posters I*

12:00 - 13:00 *General Translation Shared Task*

LiLa at WMT 2026 General MT Task: Exploring Beyond NMT and Learning the Limits of LLM Adaptation for Kigurian and Ladin

Mirelle Bueno, Lucas Domingues, Samuel Frontull, Jean Maillard and Sushil Garg

SCIP TG: MT's Submission for the WMT 2026 General Machine Translation Task

Wednesday, October 28, 2026 (continued)

GRIAL-TA participation in the WMT26 General Translation Shared Task: SalamandraTA7bFFT

Marta Cozzini, Antoni Oliver, Gonzalo López-Sánchez, Mercè Vázquez, Patricia Morales-Hurtado and Sergi Alvarez-Vidal

Dubformer at WMT26 General MT: Translating the Video, Not the Transcript

Sergey Dukanov, Maria Tsyurupa and Anton Dvorkovich

Relay-MT: Multi-agent LLM Ensembling for Machine Translation – Samsung R&D Poland Submission for WMT2026

Adam Dobrowolski, Paweł Przybysz, Marcin Szymański, Paweł Przewłocki and Artur Janicki

Grammatist at WMT 2026 General MT Task: An Agentic LLM Framework for Machine Translation with Explicit Linguistic Knowledge

Samuel Frontull, Jean Maillard, Christopher Haberland, Ruth Videsott and Stefano Lusito

HW-TSC's Submission to the WMT 2026 General Machine Translation Track

Yu He, Xiaoqing Lan, Daimeng Wei, Jiaxin Guo, Yuanchang Luo, Hengchao Shang, Zongyao Li, Jinlong Yang, Zhanglin Wu and Boqi Huang

CUNI-MH and CUNI-EdUKate at the WMT26 General MT Shared Task

Miroslav Hrabal, Josef Jon and Ondřej Bojar

CUNI-AR Team at WMT26 General Translation Task for Egyptian Arabic

Josef Jon, Rawan Bondok, Miroslav Hrabal and Ondřej Bojar

In the Blind: Building Pseudo-References for MT Evaluation

Diptesh Kanojia, Chi-Kiu Lo, Archchana Sindhuja, Samuel Larkin, Greg Hanneman and Alon Lavie

North Small Translate: Advanced Cost-Effective Translation (Cohere CAT+)

Tom Kocmi, Alexandre Berard, Phil Blunsom, Samuel Cahyawijaya, Shaun Casini, Ona De Gibert, Aidan Gomez, Nithya Govindarajan, Shun Kiyono, Olivia Lasche, Lawrence Rogers, Kelly Marchisio, Nikita Moghe, Yash More, Camila Moran-Hidalgo, Yiyang Nan, Michael Sachs, Trisha Starostina, Daan Van Stigt, Spencer Rarrick, Sebastian Vincent, Ivan Zhang and Nicholas Frosst

AdaptiveMT at WMT26: A Controller–Executor–Reducer Agent Harness for Document-Level Translation

Soyoung Lee

BSC Submission for WMT26 General Machine Translation Shared Task

Audrey Mash, Jonathan Ayebakuro, Ella Bohman, Xixian Liao, Francesca De Luca Fornaciari and Maite Melero

Wednesday, October 28, 2026 (continued)

RFMT at WMT 2026 General Translation Task

Ryosuke Matsuda, Keito Kudo, Ryo Fujii, Takumi Ito, Makoto Morishita and Jun Suzuki

MakotoAI at WMT26: Per-Pair Model Selection with Deterministic Output Normalization for the General Machine Translation Task

Chris Nishihama

ReMova: Fine-tuning LLMs for English to Belarusian translation

Mikita Pilinka, Aliaksandr Kliuyeu, David Samuel and Yves Scherrer

Apertium-sme-eng for WMT2026 shared task—creating new pair by crossing dictionaries and translating rules

Flammie Pirinen

Yandex at WMT26: Translation Adaptation at 235B and Hard-Label Distillation to 8B

Dmitrii Popov, Elizaveta Kozlova, Ekaterina Taracheva, Elizaveta Makhotina, Artem Mekhraliev, Miron Baratelia, Ekaterina Enikeeva and Nikolay Karpachev

Wayfinder: An Agentic Ensemble-and-Postcheck System for WMT26 GenMT

Liangying Shao, Xinwei Wu, Yichong Huang, Jifang Wang, Ruoxi Xu, Ling Shi, Baosong Yang and Linlong Xu

What a DRAG (it is being small): The AMI Submission to the WMT 2026 General Translation Shared Task

Steinþór Steingrímsson, Sveinbjörn Thórdharson and Jón Dadason

Krosny at WMT26 General Translation Task: Dictionary Augmentation and Iterative Refinement for English–Belarusian Translation

Oksana Volchek and Vladislav Poritski

Lumen at WMT2026: Instruction-Specialized Translation via Quality-Aware Training and On-Policy Distillation

Hao Wang, Yangyang Liu, Xiaohu Zhao, Heng Liu, Zifu Shang, Tianhao Li, Ruize Gao, Jialong Tang, Shiao Shao, Haoran Wei, Baosong Yang, Linlong Xu, Longyue Wang and Weihua Luo

UvA-MT's Participation in the WMT26 General Translation Shared Task

Di Wu, Sergey Troshin, Wafaa Mohammed, Seth Aycock, Evgeniia Tokarchuk, Vlad Niculae and Christof Monz

QINGQIU-MT-9B: An Instruction-Following Multilingual Translation Model

Tian Xia, Chao Chen, Mengpeng Yang, Jingxu Yang, Yabo Sun and Qiang Liu

Wednesday, October 28, 2026 (continued)

TRIVE: A Tri-Fusion Verified Translation Agent

Mengpeng Yang, Tian Xia, Jingxu Yang, Chao Chen, Yabo Sun and Qiang Liu

TransCore: The NewTranx Submission to the Constrained Track of the WMT26 General Machine Translation Shared Task

Hao Yu, Ziyang Chen, Hongyu Zhao, Yulong Zhang, Xiaogang Wang, Kaiyu Huang and Degen Huang

12:00 - 13:00

Test Suites

KUEST: Korean game Usage Evaluation Suite for LLM Translation

Minjoo Choi, Jaehun Jung, Gunwoo Han, Junhyeop Kim, Yiji Yoon, Hyemi Kim, Yeonsoo Cho and Jinwoo Jang

Terminology Resources as (MT) Benchmarks: Evaluation of Legal Terminology Challenges in German Language Varieties by EURAC

Paolo Di Natale, Elena Chiochetti, Natascia Ralli, Marlies Alber and Egon Stemle

Mind the Gap: Exposing LLM Translation Blind Spots Using the AlphaMWE Multilingual Parallel Corpus

Lifeng Han, Jiahui Liang, Anna Latusek, Karim El Haff, Amal Haddad Haddad, Josua Höfgen, Kilian Evang, Min Ma and Maryia Zhyrko

Lost in Morphology at WMT26: A Korean-English Test Suite for LLM Translation Blind Spots

Deun Sol Lee, Dae Woong Kim and Yun Ha Seo

Evaluating Occupational Gender Bias and Male Default in Turkish-to-English Machine Translation

Yusuf Öztö

Translating Syntactic Structures: An English-Icelandic Test Suite for Syntactic Divergence

Einar Sigurdsson, Steinhórf Steingrímsson, Bjarki Ármannsson, Atli Jasonarson, Helga Svala Sigurdardottir and Jón Markússon

I'm Sorry, I Can't Translate That: A Challenge Set for Refusal to Translate, Overgeneration and Hallucination in LLM Translation Systems

Lisa Vasileva

Finding the Gaps in LLM Translation with CoST

Saumitra Yadav, Ananya Mukherjee and Manish Shrivastava

Wednesday, October 28, 2026 (continued)

12:00 - 13:00 *Metrics Shared Task*

Phrase at WMT26 Automated MT Evaluation Task

Alan Eckhardt, Ondrej Glembek and Craig Stewart

FECE: A Challenge Set for Evaluating Fine-Grained Translation Error Correction

Jie Ding and Xiangyu Duan

Pterodactyl: Pushing the Limits of Efficient Automated Translation Evaluation

Evelyn Garland and Carola Berger

AGGREE: An Aggregation-Grounded Challenge Set for Segment-Level MT Metric Evaluation

Lena Griesbeck and Michaela Geierhos

CUNI at the WMT26 Automated MT Evaluation Shared Task

Miroslav Hrabal and Ondřej Bojar

HUFS-DILAB at WMT 2026 Automated Translation Quality Evaluation Task 1: Language-Pair Prompt Routing for Error Span Annotation

Jisoo Jang, Haewon Cho and Seungtaek Choi

FACET at WMT 2026 Automated Translation Quality Evaluation Task

Ahrii Kim, Chanjun Park and Seong-Heum Kim

PragmaSpan at WMT26: Taxonomy-Guided Few-Shot Error Span Detection and an Empirical Analysis of MPP

Soyoung Lee

Benchmarking Gender Bias in Machine Translation Evaluation Metrics across Occupations

Orfeas Menis Mastromichalakis, Giorgos Filandrianos, Wafaa Mohammed, Giuseppe Attanasio and Chrysoula Zerva

Translation Metrics Cannot Judge What Their Tokeniser Deletes: LIGATUR and AEGIS Submissions to the WMT26 Shared Task on Automated Translation Quality Evaluation

Animesh Mishra, Krishang Sharma and Sonia Khetarpaul

Wednesday, October 28, 2026 (continued)

Algebras FluencyScore at WMT26 Automated Translation Quality Evaluation

Airana Mongush and Dmitrii Pukhov

Vertical: Quality Estimation of Machine Translation from Université Grenoble Alpes

Mariam Nakhlé, Raheel Qader, Marco Dinarelli and Hervé Blanchon

Post-hoc Correction of Machine Translation Error Span Predictions

Benjamin Pong

Leveraging Verbalized Confidence in LLM-as-a-Judge for Automated Translation Quality Evaluation

Richard Servajean, Mohammad Golam Sohrab, Lucie Kunitomo-Jacquin and Matiss Rikters

Reference-Free Consensus Evaluation of Machine Translation: Ensembling LLM Error-Span Judgments with Neutral Cross-Verification and STAPLE Reliability Fusion

Assaf Siani

QEBreak at WMT26: A Pre-Registered Audit of Omission and Addition Asymmetry in Machine Translation Quality Metrics

Maksim Silchenko

SpinPop: A Fast Spin Metric for the WMT26 Metrics Shared Task

Jia Xu

Beyond Rankings: Insights from ALTAE's PTT-MULTITAN Submission to the WMT 2026 Shared Task on Automated Translation Quality Evaluation Systems

Lichao Zhu, Maria Zimina-Poirot and Nicolas Froeliger

12:00 - 13:00 *Terminology Translation Shared Task*

RWS at WMT26 Terminology Translation Task

Jon Cambra Guinea and Andrea Alfieri

UniOR-MT: An Agentic Pipeline for Terminology Translation

Antonio Castaldo, Giulia Speranza, Maria Carmen Staiano, Petra Giommarelli, Johanna Monti and Maria Pia Di Buono

Wednesday, October 28, 2026 (continued)

Agenteak: A Multi-Agent Pipeline for Terminology-Constrained Spanish-Basque Translation

Jurgi Giraud and Andrew Gargett

HW-TSC's Submission to the WMT26 Terminology Translation Shared Task

Boqi Huang, Daimeng Wei, Jiaxin Guo, Yuanchang Luo, Hengchao Shang, Zongyao Li, Jinlong Yang, Zhanglin Wu, Yu He and Xiaoqing Lan

SalamandraTA at WMT 2026 Terminology Shared Task: Hard Examples Are Better Teachers

Xixian Liao and Maite Melero

GRIAL-TA participation in the WMT26 Terminology Shared Task

Gonzalo López-Sánchez, Antoni Oliver, Marta Cozzini, Mercè Vázquez, Patricia Morales-Hurtado and Sergi Alvarez-Vidal

STaR-MT: Select, Translate, and Revise Pipeline for Terminology Aware Machine Translation

Guilherme Marchetti, Gil Rocha, Henrique Lopes Cardoso and Rui Sousa-Silva

TARL: A Terminology-Aware Agentic Repair Loop for Language-Agnostic Translation

Shivam Mhaskar, Vrunda Sukhadia, Anurag Deshmukh, Manan Sharma and Pawan Rajpoot

CUNI-ÚFAL at the WMT26 Terminology Translation Task

Aleš Manuel Papáček and Tomáš Sourada

Tilde's Submission for the WMT2026 Shared Task on Terminology Translation

Marcis Pinnis, Martins Kronis, Emils Grims, Ervins Jakovelis, Roberts Rozis and Toms Bergmanis

UniVie-HAITrans at WMT26 Terminology Translation Task: Terminology-Guided Data Filtering and Few-Shot Fine-Tuning for Lightweight LLMs

Miguel Angel Rios Gaona

STRA-MT: Deterministic Terminology Control for Document-Level Machine Translation

Vania Velda, Yigyu Hwang and Yongho Kim

TaT at WMT26 Terminology Translation Shared Task

Fan Zhang, Tu Mei, Zhang Mengchao, Jinting Wu and Bowbjut.edu.cn Zhang

Wednesday, October 28, 2026 (continued)

12:00 - 13:00 *Multilingual Instruction Shared Task*

A Monolingual LoRA-Tuned Qwen2.5-3B System for Arabic Context-Based Question Answering

Hasan Alkhder, Maria Hanini, Imane Hocine, Maher Pasa and Amro Najjar

Laniqo at WMT26 Multilingual Instruction Shared Task (MIST): Full-Parameter Knowledge Distillation with Task-Conditional Pivot Decoding Under a 10B-Parameter Constraint

Adrian Charkiewicz and Artur Nowakowski

SentinelQA: Task-Level Routing and Output Verification for Multilingual Instruction Following

Asher Egerton-Idehen

TUM-Heilbronn: WMT26 Multilingual Instruction Shared Task

Jen-Chien Hou, Tsedeniya Kinfe Temesgen and Alexander Fraser

Probe Before you Answer! Answerability Probing for Abstention in Cross-Lingual Context-Based Question Answering

Lea Krause, Stefan Schouten, Michiel Van Der Meer and Piek Vossen

CUNI-UFAL at WMT26 Multilingual Instruction Shared Task

Aleš Manuel Papáček and Patricia Schmidtova

PSK at WMT 2026 MIST: Task-Specialized QLoRA Adapters for Multilingual Summarization and Question Answering

Srikar Kashyap Pulipaka

Task-Preserving Multilingual Instruction Tuning for Open-Ended QA at WMT 2026 MIST

Aleix Sant, Jordi Luque Serrano and Carlos Escolano Peinado

12:00 - 13:00 *Model Compression Shared Task*

COMET Sensitivity-Guided Mixed Precision Quantization for the WMT26 Model Compression Task

Angad Ripudaman Singh Bajwa

Importance-Guided Structural Pruning of Aya Expanse 8B and Gemma-3-12B for English–Chinese Machine Translation

Havish Balaga, Anish Racherla, Kolupoti Kiran, Saumitra Yadav and Manish Shrivastava

Wednesday, October 28, 2026 (continued)

Pare4Bit: Quantization, Depth Pruning, and Model Selection for the WMT26 Model Compression Task

Nail Fakhrutdinov

Quantize, Qualify, Rerank: A Recipe for Compressing LLMs Without Losing Quality

Thamme Gowda

WMT26 Model Compression Task: Quantising and Distilling TildeOpen

Martins Kronis, Toms Bergmanis, Ingus Pretkalniņš and Marcis Pinnis

ESTS at WMT26: Routing-Informed Expert Pruning for Model Compression

Liu Martin, Lucas Bandarkar and Nanyun Peng

TMU-onono at WMT26: DiBA-Based Model Compression for Czech-to-German Machine Translation

Nobutaka Ono

Layer-Aware Native Quantization for Compact Machine Translation: A WMT26 English-to-Chinese Submission

Alonso Palomino

Tiny Titans at WMT26: Task-Calibrated Quantization and Activation-Aware Low-Rank Compression of Gemma 3 12B

Vania Raya-Rios, Aleksandr Klimchuk, Nicolas Cuadrado Avila, Ivo Gollini Navarrete, Samuel Horvath and Martin Takác

Vicomtech@WMT 2026: Mask-based Pruning for Model Compression

David Ponce and Thierry Etchegoyhen

The ILSP/ARC submission to the WMT26 Model Compression Task

Sokratis Sofianopoulos and Prokopis Prokopidis

FBK's Submission to WMT26 Model Compression Task: Improving Inference Speed for Quantized Models

Dhairya Suman and Luisa Bentivogli

13:00 - 14:00

Lunch

Wednesday, October 28, 2026 (continued)

14:00 - 15:30 *Session 4 - Research Papers Boaster Talks*

Efficient Multilingual Neural Machine Translation via Corpus-Driven Vocabulary Pruning: An English-Arabic Case Study.

Ahmed Amine Aliane, Nasredine Semmar and Hassina Aliane

TACTICS: Taxonomy-Aware Intelligent Corpus Sampling for Machine Translation

Prasanth Bathala, Anubhav Shrima, Sukhdeep Singh Kharbhand, Pradyumna Lanka and Rohit Dhaipule

Synthetic Slang Generation for Benchmarking Machine Translation

Eric Bennett

The Constitution Speaks Nheengatu: An Open MT System and Reproducible Corpus Pipeline for the Amazonian Língua Geral

Fabício Carraro, Rodolfo Zevallos, Rodrigo Gonçalves De Souza, Caio Faustino Da Silva and John E. Ortega

ChakmaNMT: Machine Translation for a Low-Resource and Endangered Language via Transliteration

Aunabil Chakma, Aditya Chakma, Masum Hasan, Soham Khisa, Chumui Tripura and Rifat Shahriyar

TermJudge: A Document-Level Metric Judging, Not Counting, Terminology in Machine Translation Evaluation

Nicolas Dahan, François Yvon and Rachel Bawden

BaatCheet: A Multilingual Corpus for Dialogue Translation in Indian Languages

Priyanka Dasari, Yuvrajsinh Bodana, Vandan Mujadia, Arafat Ahsan, Dipti Sharma and Parameswari Krishnamurthy

StalePO: Anchored Token-Level Preference Optimization using Legacy Post-Edits in Machine Translation

Rohit Dhaipule, Sukhdeep Kharbanda, Prasanth Bathala, Pradyumna Lanka and Anubhav Shrima

Balancing Global Quality and Pronoun-Specific Feedback for Context-Aware Machine Translation

Harshit Dhankhar, Baban Gain, Asif Ekbal and Yogesh Tripathi

Compact Models for Machine Translation in the Bioinformatics Domain: Synthetic Data, Domain Adaptation, and Expert Evaluation

Jurgi Giraud and Andrew Gargett

Wednesday, October 28, 2026 (continued)

ChainAlign: Cross-Lingual Sentence Alignment via Sparse Co-linear Chaining
Owen Goldner and Connor Gramazio

LocQE: Principled Domain Adaptation for Localisation Quality Estimation by Leveraging Post-Edits

Kathy Haemmerl, Gabriel Bretschner and Joern Wuebker

Low-resource machine translation using a general-purpose LLM informed by a dedicated NMT model and lexical resources: A case study on Ainu–Japanese translation

Nagito Hara, Karol Nowakowski, Michal Ptaszynski, Lloyd Overacker and Masahiro Toyoura

SNAPP: Segment-Level Neural Alignment Post-Processing for Low-Resource Parallel Sentence Mining

Niklas Hettich, Shu Okabe and Alexander Fraser

Dynamic Lagging using Stable-Prefix Training for Simultaneous Translation

Hieu Hoang, Amittai Axelrod and Matt Post

Evaluating Pragmatic Appropriateness in English–Vietnamese Machine Translation with Dyadic Profiles

Zheng-Yu Huang and Richard Tzong-han Tsai

Which Metric for Which Script? A Quantified Meta-Evaluation of Automatic Metrics and LLM Judges for Low-Resource Indic Machine Translation

Rudali Huidrom, Vikas Kumar, Hoomexsun Pangsatabam, Pinaki Das, Kshetrimayum Boynao Singh and Anand Konjengbam

Align, Integrate, and Fire: Efficient Token-Level Alignment for Zero-Shot SpeechLLMs

Abderrahmane Issam, Yusuf Can Semerci, Jan Scholtes and Gerasimos Spanakis

IndicQE-APE: A Consolidated Benchmark for Quality Estimation and Automatic Post-Editing over Indic Languages

Diptesh Kanojia, Archchana Sindhuja, Sourabh Deoghare, Daria Sokova, Shenbin Qian, Girish Koushik, Tharindu Ranasinghe, Constantin Orasan, Chrysoula Zerva, Ricardo Rei, Frederic Blain, André Martins, Marco Turchi, Matteo Negri, Anoop Kunchukuttan, Mitesh M. Khapra and Pushpak Bhattacharyya

Text-Only vs. Image-Aware VLM Judges for Manga Translation Evaluation

Subaru Kimura and Jun Suzuki

From Error Detection to Credit Assignment: Do xCOMET Error Spans Provide Useful Policy Credit for Chinese–Malay Translation?

Zi Chen Koo

Wednesday, October 28, 2026 (continued)

Translationese as a Rational Response to Translation Task Difficulty

Maria Kunilovskaya

RT-SFT: Text Style Transfer from Non-Parallel Corpora by Roundtrip Translation

Ruoxi Liu and Philipp Koehn

Multilingual Reasoning Cascades Need More Context

Arnav Mazumder, Dengjia Zhang, Shuyue Stella Li, Yulia Tsvetkov and Niyati Bafna

Lost in Mimicry: Verified Training-Free Post-Editing for LLM Translationese

Dongwon Noh, Donghyeok Koh, Yeon-Soo Lim, Seohyeong Jeong, Yunsu Kim, Gyuwan Kim, Soojong Do, Jinyeong Bak, Sugyeong Eo and Cheoneum Park

MITRA-MT: Continued Pretraining, Parallel Corpus Mining, and Multi-Directional Machine Translation for Sanskrit, Tibetan, and Buddhist Chinese

Sebastian Nehrlich and Kurt Keutzer

Mitrasamgraha: A Comprehensive Classical Sanskrit Machine Translation Dataset

Sebastian Nehrlich, David Allport, Jivnesh Sandhan, Manoj Balaji Jagadeeshan, Sujeet Kumar, Sven Sellmer, Pawan Goyal and Kurt Keutzer

LAND: Learning an Adaptive Number of Draws for Bayesian Best-of-N Selection

Koen Oostermeijer and Teryn Jones

How many raters do we need to recognize a bad translation via perplexity?

Antonín Otmar and Ondřej Bojar

Comparing Machine and Human Simultaneous Interpreting

Dongpeng Pan and Kilian Seeber

An Analysis of Source-Side Diversity in Machine Translation Evaluation

Esther Ploeger, Johannes Bjerva, Dong Nguyen and Robert Östling

TransClean: A Benchmark for Detecting and Extracting Clean Translations from Large Language Model Outputs

Shenbin Qian and Yves Scherrer

Wednesday, October 28, 2026 (continued)

Unlocking Reasoning Capability on Machine Translation in Large Language Models

Sara Rajaei, Sebastian Vincent, Alexandre Berard, Marzieh Fadaee, Kelly Marchisio and Tom Kocmi

DoDS-IITPKD: LoRA Fine-Tuning and LLM Post-Editing for Low-Resource Indic Machine Translation

G.I. Salvin, Amisha Ramesan, Abigail Chigwedza, Shrikant Budde and Swapnil Hingmire

Making COMET Comparable Across Scripts: Diagnosis and Correction of Tokeniser-Induced Script Bias in Indic MT Evaluation

G.I. Salvin and Swapnil Hingmire

Fine-Tuning LLMs for Translation: General Forgetting Mitigation Does Not Preserve MT-Specific Instruction Following

Niklas Scholz, David Thulke, Abdallah Nasir, Will Allred, Evgeny Matusov and Hermann Ney

AQI: a composite human-calibrated metric for machine translation quality assessment

Anastasiya Serdioukova and Denis Zhilko

Mind Which Bird You Favour: Parameterizing Adequacy-Fluency Balance in Meta-Evaluation of Machine Translation

Behzad Shayegh and Niloofar Kazemi

In-Context Learning for Upper Sorbian to German Translation: Comparing Lexical and Morpho-Syntactic Information

Qimin Sheng, Marion Di Marco and Alexander Fraser

Retrieval-Augmented Terminology Translation for English-Russian: A Multi-Domain Study

Maria Sukhareva and Ekaterina Enikeeva

Obligatory Slots: Under Reference-Free Evaluation, Dropping a Distinction the Source Never Made Is Free

Luxshan Thavarasa, Jubeerathan Thevakumar and Sivasuthan Sukumar

AmanaMT: Translation Direction Predicts Automatic Metric Reliability

Isaac Thompson

ImgMT: Wikipedia-based Dataset For Evaluating Text-in-Image Translation

Šárka Uramová, Petar Petrov, Josef Jon, Ondřej Bojar and Michal Novák

Wednesday, October 28, 2026 (continued)

Doc2FRC: Length-Consistent Document-Level Machine Translation via Fixed-Range Chunking

Xiaotian Wang, Youyuan Lin, Zhan Shen and Hitomi Yanaka

Learning from Many Voices: Literary MT Using Multi-Reference Human and Synthetic Data

Si Wu, John Wieting and David Smith

Studying quantization trade-offs for efficient inference deployment in machine translation

Jim Zhao, Sohir Maskey, Koen Oostermeijer, Douglas Orr and Teryn Jones

Contrastive ESA: Human Evaluation of Multiple Translations at Once

Vilem Zouhar, Roman Grundkiewicz, Sara Rajaei, Parker Riley, Rachel Bawden, Philipp Koehn, Marine Carpuat and Tom Kocmi

16:00 - 17:30 *Session 5 - Research Papers Posters*

Thursday, October 29, 2026

08:45 - 10:30 *Session 6 - Shared Task Overview Papers II*

Findings of WMT 2026 shared task on Low-resource Indic Languages Translation

Partha Pakray, Santanu Pal, Advaita Vetagiri, Kshetrimayum Boynao Singh, Sandeep Dash, Arnab Maji, Saralin Lyngdoh, Lenin Laitonjam, Anupam Jamatia, Ajit Das, Sunita Warjri, Uzzal Sharma, Koj Sambyo and Riyanka Manna

Findings of the WMT 2026 Shared Task on Low-Resource Arabic-Asian Language Translation

Sahinur Rahman Laskar, Firoj Alam, Bishwaraj Paul, Irfan Ahmad, Maya Silvi Lydia and Pankaj Dadure

Findings of the WMT26 Chinese–Southeast Asian Multilingual MT Shared Task

Tianyu Dong, Ziyang Chen, Jingsong Liu and Shaolin Zhu

Findings of the Second Shared Task for Creole Language Machine Translation, at WMT 2026

Nathaniel Robinson, Ruth-Ann Armstrong, Claire Bizon Monroc, Rasul Dent, Pranav Gupta, Raj Dabre, Andre Coy and Kenton Murray

Findings of the WMT 2026 Shared Task of the Open Language Data Initiative

Laurie Burchell, David Dale, Jean Maillard, Idris Abdulmumin, Antonios Anastasopoulos, Isaac Caswell and Philipp Koehn

Findings of the WMT26 Video Subtitle Translation Shared Task: Context and Candidate Selection Matter

Zheng Li and Mao Zheng

Findings of the WMT 2026 Shared Task: Multitask LLMs with Limited Resources

Shu Okabe, Marion Di Marco, Kathy Haemmerl, Daryna Dementieva, Lukas Edman, Marko Měškank, Anita Hendrichowa and Alexander Fraser

10:30 - 11:00 *Coffee Break*

11:00 - 12:00 *Session 7 - Shared Task Posters II*

11:00 - 12:00 *Indic Translation Shared Task*

LTRC_Plural: Better Data and Better Rewards for Low-Resource Indic MT

Vishnuraj A, Yuvrajsinh Bodana, Heli Hingrajiya, Priyanka Dasari and Parameswari Krishnamurthy

Thursday, October 29, 2026 (continued)

ADI-IITP: Reward-Guided Preference Optimization for Low-Resource English-Assamese Machine Translation

Aditya Aditya and Asif Ekbal

BVSLP: Enhancing Machine Translation through NMT Fine-Tuning, Back-Translation, and LLM-Assisted Synthetic Data Generation

Palak Arora, Adhikarimayum Sharma, Mrityunjaya Indoria, Keneiwenuo Lhoungu, Lalthafamkimi Lalthafamkimi, Bharti Nathani and Nisheeth Joshi

EROL: Transformer-Based Multilingual Translation for Northeastern Indian Language Pairs

Laishram Thoibisana Devi and Grace Lee

NLP-MT_Amrita: A RL-Inspired GRPO based Agentic RAG Framework for Manipuri and Bodo

Kuruva Divya Sree and Deepa Gupta

gators: BM25-Augmented Many-Shot Translation for Low-Resource North-Eastern Indian Languages

Aashish Dhawan, Christopher Driggers-Ellis, Dzmitry Kasinets, Christian Grant and Zhe Wang

AkibaNLP-TUT: Improving Low-Resource Machine Translation via Language-Specific and Length-Adaptive Noise Injection

Takumi Kachi, Tomoyosi Akiba and Hajime Tsukada

TIP-RBG-AI: Overcoming Orthographic Discrepancies via Algorithmic Translinear Pipelines and Phylogenetic Script Mapping

Barathi Ganesh Hb, Michal Ptaszynski, Meenakshi Sharma and Jairam R

MTG-LIRA: Scaling Neural Machine Translation for Low-Resource Indian Languages through Multilingual Learning and Synthetic Data

Vedarth Hede, Neha Gupta, Harish Bapat and Harsh Ekbote

PANINI: Improving Low-Resource English-Manipuri Translation in Two Scripts via rsLoRA and Three-Stream Self-Augmentation

Rudali Huidrom, Vikas Kumar, Hoomexsun Pangsatabam, Pinaki Das, K. Kabi Khangamba, Nongmaithem Zeno, Nicholas Khumukcham, Mangalton Okram, Justice Konjengbam, Sai Jamalpoor, Alex Khangembam, Anand Konjengbam and Vikram Goyal

ANVITA : Machine Translation System for Low-resource Indian Languages - Khasi, Nagamese and Tagin

Siva J, Daneshwari Kankanwadi, Abhinav Gugulothu and Biswajit Paul

SCE-KIIT: Fine-Tuning NLLB-200 for English-Nagamese Translation

Agniva Maiti, Aarsh Muley and Sovan Sahoo

Thursday, October 29, 2026 (continued)

SCE-KIIT: KokLLaMA: Cross-Task Adaptation for Low-Resource English–Kokborok Translation

Agniva Maiti, Aarsh Muley and Sovan Sahoo

KrenTransV0.1: Multi-Model Routing and Reranking for Low-Resource Northeast Indian Translation

Badal Nyalang, Riya Tekcham and Biman Debbarma

DELAB-IIITM WMT26: Full Fine-Tuning and LoRA-Based Adaptation for English-to-Low-Resource Indic Translation

Dingku Oinam and Navanath Saharia

Decepticons-IIITH : Morphology-Aware Lexicon Filtering of Back-Translated Data for Low-Resource English-to-Indic Translation

Soujanya Rao, Sakshil Taneja, Krishna Chaitanya and Radhika Mamidi

Winterpeg: Do Neural Cellular Automata Help Where Pretraining Ends?

Sujay Rittikar and Sheela Ramanna

An LLM-Driven Pipeline for Extremely Low-Resource English-to-Indic Translation — From Vocabulary Injection to Post-Training and Decoding

Lu Ruan, Shaoying Jia, Fan Ning, Wei Wang, Zhengzhen Cai, Fei Hu, Heng Hu and Chenzi Wang

JH_NLP_APAShreya2: LoRA Fine-Tuning of NLLB-200 for English–Manipuri Machine Translation at WMT 2026

Aparajita Sinha, Monika Agarwal, Shreya Bhat, Shreya Bonal and Aryan Agrahari

BRS-NK: Bidirectional Finetuning of NLLB-200 for Low-Resource Indic Languages: Assamese-English and Bodo-English Machine Translation

Bipesh Subedi and Nischal Karki

RozarNLP-cr7 at WMT 2026: LoRA-Fine-Tuned NLLB for Low-Resource Machine Translation in Northeastern Indian Languages

Suyash Yadav, Utkarsh Chaudhary and Alapan Kuila

11:00 - 12:00

Arabic-Asian Translation Shared Task

FARABI at WMT 2026: Post-Hoc Channel Controllers for Low-Resource Arabic–Asian Machine Translation

Farizeh Aldabbas, Zyad Altahan, Hossam Elsafty and Rafet Sifa

Thursday, October 29, 2026 (continued)

OpenBracket at WMT 2026: COMET-MBR System Combination over Arabic-Native and Multilingual Models for Low-Resource Arabic-English Translation
Abrar Alotaibi

BVSLP at WMT 2026: An Empirical Study of Multilingual Transfer for Low-Resource Arabic-Centric Translation
Palak Arora, Syed Ahmed, Mansi Jangid, Bharti Nathani and Nisheeth Joshi

MAGADIR at WMT 2026: Cross-System QE Re-ranking and Entity-Aware Selection for Low-Resource Arabic-English Translation
Hossam Boudraa

NCI-MT at WMT 2026: A Quality-Gated Cascade for Low-Resource Arabic-Asian Machine Translation
Satarupa Deb and Prashanth Nayak

MTG-LIRA at WMT 2026: Data-Centric Arabic-Hindi Machine Translation through Corpus Augmentation, Synthetic Parallel Data Generation and Transformer Models.
Vedarth Hede, Neha Gupta, Harish Bapat and Harsh Ekbote

IndicMT at WMT 2026: Full Fine-Tuning of NLLB-200-600M with Round-Trip Filtering and Forward Self-Training for Arabic-Asian Translation
Pramit Jana, Arindam Adhikari, Priyobroto Acharya and Dipankar Das

NERDS-NITS at WMT2026: Pivot-Based and Direct Neural Machine Translation for Arabic-Asian Low-Resource Language Pairs
Misbahul Karim, Faruk Ahmed, Mishbahul Islam, Sahinur Laskar and Rabul Laskar

NITM AI Lab at WMT 2026 Shared Task: Low-Resource Arabic-Asian Language Translation
Nabin Koirala, Rhythm Bhetwal and Nurul Choudhury

NLP-IIT Patna at WMT 2026: Corpus-Driven Adaptation of Multilingual MT Models for Low-Resource Arabic-Asian Machine Translation
Pushkar Sharma, Mo Ahtasam, Kshetrimayum Boynao Singh, Deepak Kumar and Asif Ekbal

UPES_NLP at WMT 2026 Low-Resource Arabic-Asian Machine Translation Shared Task: Arabic-Centric Machine Translation with NLLB-200-MOE and Prompt-Constrained Entity-Preserving Translation with GPT-5-mini
Sumit Singh, Anish Vishwakarma, Brijmohan Sahu and Ashwani Kumar

Code & Corpus at WMT 2026: Checkpoint-Pool Minimum Bayes Risk Decoding for Arabic-Hindi and Arabic-Bangla Translation
Raman Yadav and Alapan Kuila

Thursday, October 29, 2026 (continued)

SLPG_FJWU at WMT 2026: Domain Adapted Augmentation for Low-Resource Arabic-Asian Language Translation

Shomaiza Zafar, Sadaf Abdul Rauf, Sheema Firdous, Muhammad Munir and Nadeem Fakhar

11:00 - 12:00 *Chinese-Southeast Asian Translation Shared Task*

ASEAN-8B: A Prompted Qwen3.5-9B System for Chinese–Southeast Asian Web Translation

Wen Haobin

Jiutian-MT-8B at WMT26: Faithfulness-First Training for Chinese-Southeast Asian Translation

Meng Su, Jian Liu and Youxuan Fang

Xiaoyu-MT: Kunming University of Science and Technology at WMT 2026 Chinese-Southeast Asian Multilingual MT Task

Zhenhan Wang, Fengzhao Fan, Yuxin Huang, Kaiwen Tan, Zhengtao Yu, Shengxiang Gao, Cunli Mao, Siqi Zhang and Shuting Jiang

A Direction-Specialized System for WMT26 Chinese-Southeast Asian Multilingual Machine Translation

Xiaojing Yan and Rile Hu

Hy-MT2-1.8B for WMT26: Staged Multilingual Adaptation for Chinese–Southeast Asian Translation

Ma Ziwei

11:00 - 12:00 *Creole Language Translation Shared Task*

HT WMT 2026 CreoleMT System Description: Learning Hierarchies for Low-Resource Creole Language Identification

Ananya Ayasi

Enhancing Cultural Awareness for Haitian Creole Machine Translation

Tabitha Bellune, Ngoc Tan Le and Fatiha Sadat

ChapsVision (CHV) at WMT 2026 CreoleMT: Shifting Creole MT from Train-Time to Test-Time Compute for Haitian Creole

Louis Jourdain, Aurélie Pradelles and Nasredine Semmar

GMU WMT 2026 CreoleMT System Description

Chutong Meng and Antonios Anastasopoulos

Thursday, October 29, 2026 (continued)

The University of Melbourne WMT 2026 CreoleMT Submission: A Domain-Balanced Approach to Low-Resource Pacific Creole Machine Translation

Raphael Merx, Nick Thieberger and Ekaterina Vylomova

KYX WMT 2026 CreoleMT System Description: A Contamination- and Orthography-Aware Evaluation for Réunion Creole to English

Yusuf Öztop

Gwo-K Kreyol Classifier: Rock Pidgins (RP) Submission to the WMT 2026 CreoleMT Language Identification Shared Task

Emmett Strickland

11:00 - 12:00

Open Data Shared Task

A Human-Translated FLORES+ Dataset for Chakma Language

Firoz Ahmed and Dinalo Chakma

Measuring the Cost of Variety Conflation in Multilingual MT Evaluation: Adding Mozambican Xichangana, Nyanja and Sena to FLORES+

Felermirino Dario Mario Ali, Delfina Mateus and Manuel Mangué

Adding ciofs and ciüfs to BOUQuET: Benchmark Extension to Ladin

Samuel Frontull, Lara Castlunger, Maximilian Oberhollenzer, Karin Comploj, Ruth Videsott, Robert Sama, Gabriel Perathoner, Carlo Zoli and Paul Videsott

Expanding Chechen Machine Translation Resources: SMOL, BOUQuET, and WMT24++ Extensions

Vladislav Grigorian and Abu-Viskhan Umishov

Closing the Resource Gap for Tigre: A Diaspora-Sourced English–Tigre Parallel Dataset for SMOL

Beshir Ibrahim

A French Version of the SmolSent Corpus

Malik Marmonier, Rachel Bawden and Benoît Sagot

A Savoyard Version of the FLORES+ Corpus

Malik Marmonier, Alain Favre, Benoît Sagot and Rachel Bawden

Thursday, October 29, 2026 (continued)

FIUR: A Benchmark Dataset for Eastern Lombard Machine Translation

Edoardo Signoroni and Pavel Rychly

Script Matters: Benchmarking Open-Source Machine Translation for Manipuri in Meetei-Mayek and Bengali Script

Kshetrimayum Boynao Singh, Asif Ekbal and Partha Pakray

The Croatian Dataset Seed Submission to the WMT26 Open Language Data Initiative Shared Task

Dragana Zundanovać, Hrvoje Leventić, Dragana Božić Lenard and Krešimir Romić

11:00 - 12:00

Subtitle Translation Shared Task

QwenSub-MT Framework for WMT 2026 Video Subtitle Translation

Palak Arora, Mansi Jangid, Bharti Nathani and Nisheeth Joshi

SubVision@WMT26: QLoRA Fine-Tuning of Hy-MT2-1.8B for Chinese to English Video Subtitle Translation

Prajwal Ghimire and Aashish Mahato

Lanigo at WMT26 Video Subtitle Translation Shared Task: Multi-Objective Fusion of Pareto-Optimal Candidates

Kamil Guttman and Artur Nowakowski

paramanandaAI@WMT26 Video Subtitle Translation: QLoRA Fine-Tuning with Test-Time Metadata Prompting

Shiv Saud, Sundeep Dawadi and Sunil Regmi

~rupiah at WMT26: Training-Free Context-Aware Subtitle Translation with QE Selection

Pieter Yudhistira, Sayyidah Azzahra, Dzaki Malik and Tirana Noor Fatyanosa

Full-Video Context and Anonymous Candidate Selection for WMT26 Video Subtitle Translation

Jianfeng Wu

A Translator–Critic System for Chinese-to-English Subtitle Translation

Aaryan Yekkisetty

Thursday, October 29, 2026 (continued)

11:00 - 12:00 *Limited Resource Slavic LLM Shared Task*

One Model, Five Tasks, Two RTX 3090 GPUs: The HSE System for the Sorbian Track of WMT26 Multitask LLMs with Limited Resources

Michael Diskin

HeyBusan at WMT26: A System for the Sorbian Track

Mikhail Khasykov

Getting More from Small LLMs and Limited Data: Fuzzy-Match Retrieval and Candidate Scoring for Multitask Sorbian NLP

Thomas Moerman and Arda Tezcan

TUMHN@WMT2026: LLMs with Limited Resources for Slavic Languages

Tsedeniya Kinfе Temesgen, Sinan Kurtiyigit and Alexander Fraser

Zolint at WMT 2026: A Multitask LLM Submission for the Low-Resource Ukrainian Track

Lingchu Yang, Zitong Fu, Hämmerl Kathy and Masaki Ito

HITSZ at WMT 2026: Mixed Continued Pre-training and Supervised Fine-tuning for Low-Resource Sorbian

Cong Zhang, Yutong Wang, Xuebo Liu and Min Zhang

12:00 - 14:00 *Lunch*

14:00 - 15:30 *Session 8 - Selected Research Papers Talks*

Unlocking Reasoning Capability on Machine Translation in Large Language Models

Sara Rajaei, Sebastian Vincent, Alexandre Berard, Marzieh Fadaei, Kelly Marchisio and Tom Kocmi

Fine-Tuning LLMs for Translation: General Forgetting Mitigation Does Not Preserve MT-Specific Instruction Following

Niklas Scholz, David Thulke, Abdallah Nasir, Will Allred, Evgeny Matusov and Hermann Ney

SNAPP: Segment-Level Neural Alignment Post-Processing for Low-Resource Parallel Sentence Mining

Niklas Hettich, Shu Okabe and Alexander Fraser

Thursday, October 29, 2026 (continued)

Synthetic Slang Generation for Benchmarking Machine Translation

Eric Bennett

Comparing Machine and Human Simultaneous Interpreting

Dongpeng Pan and Kilian Seeber

*Align, Integrate, and Fire: Efficient Token-Level Alignment for Zero-Shot
SpeechLLMs*

Abderrahmane Issam, Yusuf Can Semerci, Jan Scholtes and Gerasimos Spanakis